大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千三百二十五號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元 外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七七二三一 廣告發行課電話：七六六九八〇 編輯部電話：七六二四四四 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

中蒙邊界條約全文公布

【新華社北京二十六日電】今天，中華人民共和國政府公布了中華人民共和國和蒙古人民共和國邊界條約全文。

【中國新聞社北京二十五日電】烏蘭巴托消息：一九六二年十二月二十六日在北京簽訂的中華人民共和國和蒙古人民共和國邊界條約，今天下午在烏蘭巴托舉行了互換批准書儀式。

中國外交部新聞司揭露
印以華僑爲人質向中國進行訛詐
數千華僑在集中營裏受到百般虐待
印度政府破壞國際法準則竟還狡辯

【新華社北京二十五日電】中國外交部新聞司發言人，三月二十五日就印度政府一九六三年三月十七日發表的新聞公報爲拘捕迫害華僑進行狡辯一事發表談話。談話全文如下：

印度政府在它三月十七日的新聞公報中又一次爲它無理的拘禁和虐待幾千名華僑一事進行狡辯，重複早已被中國方面徹底駁斥了的一套鬼話，說什麼印度迫害華僑是「當中國軍隊對印度發動大規模進攻的時候」所採取的「安全措施」，說什麼印度當局「執行了一九四九年日內瓦公約」，華僑「受到了很好的照顧」等等。這些謊辭本來是不值再駁的。但是，值得注意的是，新聞公報把中國華僑同被俘印軍人員相提並論，攻擊中國政府沒有就被俘印軍人員「向紅十字國際委員會報告執行日內瓦公約的事實」。這就一語道破了印度政府的陰謀，即妄企圖以幾千名被拘禁的華僑作爲人質，對中國政府進行要挾和訛詐。

拘禁華僑是在什麼時候？並不是在印度政府挑起邊境衝突的時候，也不是在印度政府所謂「當中國軍隊對印度軍隊發動大規模進攻的時候」，而恰恰是在中國政府宣佈主動停火後撤之後。這就完全駁倒了印度政府所說「作爲安全措施」的虛偽。此後，印度當局不但在公報所說的阿薩姆邦和西孟加拉邦的邊境地區，而且在印度各大城市逮捕華僑，還把他們關進集中營，連已經取得離境許可的華僑也不能倖免，至今逮捕行動仍在繼續。中國政府曾多次要求印度政府釋放無辜華僑，停止對華僑的迫害。但印度政府一直頑固地加以拒絕。人們要問，在印度政府挑起的邊境衝突，已經由於中國方面主動採取措施，實現停火而使局勢有所和緩之後，爲什麼印度當局反而要藉口邊境衝突不斷逮捕華僑，長期押住不放？現在，印度政府的新聞公報不打自招，道出個情，終於使眞相大白於天下，印度政府這種計劃，有目的地迫害大批和平守法華僑，扣押他們作爲人質，是嚴重破壞國際法準則的不法行爲。中國政府和中國人民對此感到無比的憤慨。

現在，幾千名華僑仍在暗無天日的集中營裏受到殘酷折磨。儘管印度當局嚴密封鎖消息，並且用「被拘留的人受到很好照顧」一類的空話來欺騙輿論，但終究不能掩蓋事情的眞相。僅僅從離僑寫來的信件所透露的點滴情況，就可以看出難僑是如何地備受虐待。難僑在集中營裏睡在骯髒和潮濕的地上，吃的糧米是糧，有時煮飯沒有柴火，或是發給大木塊而不給柴刀，加以集中營裏衛生條件極其惡劣，生病、死亡的事件不斷發生。難僑普遍地向營外親友求援，要求寄給食物、衣物和極普通的藥品。爲了援救這些被拘和受虐待的華僑，中國大使館一再要求印度當局交代華僑被捕原因，提供離僑的名單，安排探視。但是對這一公認的外交代表機構的護僑權利，印度政府也一概無理拒絕，甚至連有多少離僑死亡都避而不答。這分明是害怕集中營內的黑暗公諸於天下。請問，印度政府既然把集中營的生活描寫得那麼好，爲什麼卻不敢讓中國大使館的官員去探視呢？爲什麼連名單都不敢提出呢？

印度政府把幾個被迫害華僑的野蠻行爲說成是「執行了日內瓦公約」，誠是荒唐已極。誰都知道，日內瓦公約要求有關國家，即使在同另一國處於交戰狀態、斷絕外交關係的戰時情況下，也應本着人道主義的原則保護對方的平民。現在印度政府却要在兩國邊境衝突停火後，仍然肆無忌憚地迫害難僑，難道這不是對日內瓦公約的最大違反又是什麼？

同印度的作法形成鮮明的對照，中國政府一貫保護守法印僑，政府就連受到印度挑起邊境衝突直接影響的西藏地方的印僑，也繼續得到安居樂業。這是嚴於顧全大局的。印度政府也不能否認的。如果印度政府有和緩邊境緊張局勢的誠意，就應當立即停止對華僑的迫害。

中國政府爲了營救受難華僑，已經決定派出光華輪並即將啓航去……

劉少奇接見布隆迪王后

【新華社北京二十五日電】劉少奇主席今天下午接見了布隆迪王國的梅莉·卡尼昂加王后，同她進行了友好的談話。同時被接見的，還有德雷絲王后的隨行人員布隆迪外交部外事秘書安德烈·恩達爾林斯。接見時在座的有關部門負責人，有許廣平、張奚若、謝鼇、黃甘英等。

印尼共產黨函中共蘇共
當心敵人破壞兩黨會談
指出帝國主義者和他們的走狗，包括現代修正主義者在內，會千方百計地試圖破壞兩黨會談和兄弟黨會議。

【據新華社雅加達二十五日電】下面是印度尼西亞共產黨中央書記處三月十九日在雅加達發表的聲明：

「印度尼西亞共產黨中央書記處宣布：正如廣泛報道的，蘇聯共產黨中央委員會和中國共產黨中央委員會已經交換了信件，這些信件的基本內容表明一致同意召開兩黨的最高級雙邊會談。

「關於國際共產主義運動中的這種新發展，印度尼西亞共產黨中央委員會已經在一九六三年三月十九日向蘇聯共產黨中央委員會和中國共產黨中央委員會發出了信件。這兩封信的內容是相同的，並且都是由印度尼西亞共產黨主席艾地簽署的。」

【據新華社北京二十五日電】印度尼西亞共產黨中央委員會致中國共產黨中央委員會的信內稱：

印度尼西亞共產黨中央政治局仔細地研究了蘇聯共產黨中央委員會一九六三年二月二十一日給中國共產黨中央委員會的信和中國共產黨中央委員會一九六三年三月九日對這封信的覆信。我們為興地歡迎你們兩黨將舉行雙邊會談，作爲召開全世界共產黨和工人黨代表會議的一個重要準備步驟。正如你們所知道的那樣，印度尼西亞共產黨人從一開頭就希望舉行全世界馬克思列寧主義政黨的會議，以便商談我們共同關心和有關我們共同利益的問題。因此，我們對你們兩黨已經開始朝着這個方向採取準備步驟感到非常高興。

當然，帝國主義者和他們的走狗，包括現代修正主義者在內，是不願意看到蘇聯共產黨和中國共產黨舉行作爲鞏固國際共產主義運動的一個重要步驟的雙邊會談的。他們會千方百計地試圖破壞你們兩黨的雙邊會談和全世界馬克思列寧主義政黨的會議。但是，我們相信，你們兩黨不會受到所有這一切的影響，爲了鞏固社會主義陣營，鞏固國際共產主義運動和進一步發展全世界人民爭取民族獨立、民主、和平和社會主義的鬥爭，你們兩黨將會以最大的責任感，心平氣和地坐到會議桌邊來。

各國的無產階級、勞動人民和一切進步人士的眼睛和心都期待你們兩黨，他們充滿着希望，並且相信你們兩黨將會滿足這種希望。

國際共產主義運動的前景是光明燦爛的，對這一點我們毫不懷疑。但是，我們也深深認識到，目前，在這個偉大的運動上面還籠罩着烏雲。印度尼西亞共產黨人同其他馬克思列寧主義政黨的同志們一道，隨時準備着破這片烏雲，使國際共產主義運動的天空變得晴朗起來，以便各國人民能以最大的力量打擊他們的敵人。

盧緒章參觀雷達廠
與英貿易部長已談兩次
昨遊泰晤士河晚間應中國協會邀宴

【路透社倫敦二十五日電】中國對外貿易部副部長盧緒章今天參觀倫敦港口管理局……他於上星期四由北京經莫斯科飛到此地，這是中華人民共和國政府部長級人員第一次正式訪問英國。盧緒章已向英國部長們表示了他對於發展中英兩國貿易的一些看法，已引起英國方面的興趣。盧緒章抵英後，已同英國貿易部長艾諾爾……會談了兩次，今天艾諾爾……號在泰晤士河上航行。……

盧緒章今天還參觀了……雷達有限公司，並與該公司的汽艇「……號」……

盧緒章所率領的五人代表團定今晚出席中英貿易……加強與的中國協會的宴會。

容國團平日愛欣賞樂曲

選手容國團，已於二十日乘飛機前往布拉格，準備參加世界第二十七屆世界乒乓錦標賽單打種子、中國……他平日在休息時間喜歡欣賞優美動聽的樂曲。（新華社發）

劉少奇致電蘇加諾慰問印尼火山災民

【新華社北京二十五日電】中華人民共和國主席劉少奇和國務院總理周恩來二十四日打電報給印度尼西亞共和國總統蘇加諾，對印度尼西亞人民遭受阿貢火山爆發所造成的災害表示慰問。

託本報向友好致意

著名老中醫黃省三先生，自港返穗快要八年頭了。最近，記者拜訪了這位蜚聲海內外的老人。

三月天氣暖融融，金色的陽光灑滿了黃省三住宅的院子，島大的白蘭樹新芽初發，牛樓勃發。緊依假山邊散發着清香的小花園的，是一座幽靜雅潔的樓房。黃老先生就住在三樓，二樓是他的工作間和學習研究室。聽說有人來訪，黃老先生忙從三樓快步下來相迎。這位今年已八十一歲的老人精神矍鑠。我們寒暄時：「黃老當益壯也！」黃老先生知道我是香港大公報駐廣州記者，就說：「我在香港時就是大公報的好朋友。」今年是大公報在港復刊十五週年紀念，他興奮的請記者代向大公報致賀，還託我向香港的故舊友好致意說：「我現在是在享清福了！」

由港返穗著名老中醫
黃省三近事

本報記者 胡煥長

「我現在是在享清福！」

黃老先生熱情地招呼我們到他的學習研究室，促膝談心。這是一座兩間的房間，環境十分安靜，向東南，光線充足，空氣清新；擺設古樸雅緻，陳設着石合几乾淨利落，周圍擺上十幾個書櫃、書籍、書架等，裝滿許多精裝中西醫書，還有爲數不少的木版線裝古籍和絕版本，藏書……

黃省三的稿書介紹說：「黃先生回廣州後的日子，大部分都在這裏度過。近幾年來他所寫的醫書，就是在這裏寫成的。」黃老先生滿懷感激地告訴我：「現在政府待我十分照顧，因爲我的住所小樓，三樓，診病、研究、學習在三樓，而且一家大小住三樓，不愁住房，研究醫學的好處所，而且地方寬敞幽靜，人民政府、首長們對我關懷無微不至，讓我安心著述，我的確感到自己……

出書已逾六十萬言

談起回廣州後的著述，黃老先生檢出許多書來。這些書都是由廣東人民出版社出版的，他說：「這些書都是由……編入「廣東中醫藥研究叢書」裏。這些書是「腎臟炎腎變性實驗新療法」、「流行性感冒實驗新療法」、「肺結核實驗新療法」、「急性闌尾炎實驗新療法」等，共計約近六十萬言。黃省三說，他目前已寫好了的醫書有「痢疾傷寒霍亂流感風濕病之防治速要」和「和劑局方選要」等，前年寫成的「麻疹實驗新療法」，現在正在修訂，這本書修訂完後，將繼續完成去年年底開始寫開的「風濕病及風濕性心臟病之治療」。黃老先生在這裏解釋說：「我對心臟病研究已有數十年了，積累了一些心得。而風濕性心臟病是嚴重威脅患者於死地的疾病，我要爲這種病人做點好事。」他還興致勃勃地告訴我：「有一分精神做一分事，有一分時間做一分工作，這是我的心意。我現在精神還很好，還準備寫「風濕病及風濕性心臟病之治療」一書之後，將準備寫「高血壓性心臟病和動脈硬化心臟病之治療」，另外寫一些其他疾病治療的專論書等。」他滿懷信心說：「我這個夙願是一定能實現的。」

現任全國政協委員

黃省三出港返穗後，幾年來，還參加了國家政事。他現任全國政協委員、中華醫學會理事，廣東省人民代表，中華醫學會廣東分會副會長，廣東省中醫藥研究委員會副主任委員，中山醫學院教授等職務。這位老人家回憶過去在港的奔波生活感慨萬端，熱淚盈眶。……中醫學院和其他中醫專科學校，祖國醫學得到繼承發揚光大，中西醫互相學習、取長補短，中醫事業呈現一片新氣象，黃老先生更欣喜萬分，臉上綻出掛滿幸福的笑容。

家庭生活美滿快樂

黃老先生告訴我，他的家庭生活過得挺美滿。他的第二女兒今已攻讀於中山醫學院，兩個兒子在唸中學，兒女得到政府的良好教育，學業猛進，家庭經濟又不用擔心，假日一家老少團聚，好不愉快。黃老先生說，他現在有充裕時間著述，但是最大的快樂。

美助印擴大造軍火
槍砲專家在印視察卅餘兵工廠
最近兩星期以來美又給印數筆貸款

【據新華社北京二十五日電】據美國「明星晚報」報道，美國政府將根據美國國防生產專家代表團的意見採取措施，幫助印度擴大軍火生產。這家報紙說，美國國防生產專家代表團應印度政府的邀請，最近在印度進行了十五天的「視察訪問」。這個代表團包括生產輕重砲、彈藥、電子儀器、自動零件和被服等方面的專家。他們在印度跋涉四千英里，視察了三十三個印度軍火工廠。

這家報紙說，這個代表團對印度有些兵工廠在去年十月印度軍隊向中國邊防部隊發動「全面進攻」以後「緊張地」開始了「已經趕到立起來」並「已經達到充分開工率」感到「鼓舞」。

【路透社新德里二十五日電】尼赫魯今天在議會說，在美國國防部長特派員的主持下，美國……訪問華盛頓的時候，曾經對援助印度空軍的實力，通訊設備、飛機和有關的防禦設備等問題……

尼赫魯說，這次訪問已「使美國對於我們的國防特殊問題有了更好的瞭解」。柏特奈克昨天回到新德里，尼赫魯說，印度政府將與美國政府……擴大給他，就印度防衛問題在美國……

【新華社北京二十五日電】……美國已經提供二十二萬……一億……美國在經濟上加緊滲入印度的手段。

美國控制下的世界銀行附屬機構國際開發協會二十一日正式宣佈向印度提供六千七百萬美元的貸款，這筆貸款將供印度國營鐵路……

蘇印開直飛航線
用圖一一四機聯接兩首都

【路透社新德里二十五日電】蘇聯航空公司今天首次用圖一一四型飛機飛行於莫斯科與新德里之間，這條航線每週一次，中間不停站。

原來這條航線是莫斯科—塔什干—新德里，所用飛機是伊留辛一八，今後用圖一一四代替。

美蔣U2偷入西藏
替印拍攝諜報照片
蔣集團搞到的情報由美給印度

【路透社印度大吉嶺二十四日電】消息靈通方面說，印度政府報道中國方面在西藏建立兵力，是印度根據正在加強的結果。

自從去年十月中印邊境衝突以來，印度一直加強偵察活動，尤其是在中國西藏地區的情報中，印度仍有種種辦法可以獲得情報的照片。最能擔任這種任務的是U2型飛機，相信這種飛機也偶然飛入西藏。

台灣國民黨蔣幫和印度沒有外交關係，但自從去年十月以來，台灣國民黨的U2型機得到的情報，或許是就和印度有了某種秘密聯繫，不過國民黨U2型機得到的情報是通過美國供給印度的。

比賽時慘遭擊昏
美拳王又死一人
傷處在腦部 四天未清醒

【路透社洛杉磯二十五日電】拳王戴維·摩爾今天已因腦部傷勢過重，不治斃命。他是在世界羽量級拳王的衛冕戰中腦部受傷的。他的拳王稱號已被擊倒。

上星期四晚上，摩爾被蘇加·雷莫斯奪去了他的拳王稱號後，陷入昏迷狀態，被送入醫院。他現年二十九歲。

摩爾在賽後一小時左右，昏倒於更衣室內，一直沒有恢復知覺。摩爾參加過六十六場職業拳賽，這次被擊倒，只是第二次。在這場比賽中，他贏了前十八場。

醫生們說，使摩爾倒下去的打擊，不是來自他的對手，而是來自圍繩。突然的反彈，現場拍攝的一張照片顯示，摩爾是在第十回合中撞向圍繩後倒下去的。但是，他們說，在這以前，我受到雷莫斯的拳擊，對他的傷勢大概有累加的作用。

蔣集團在新竹抓人
羣衆準備再度示威
大批軍警連夜增調新竹縣看守軍火廠

【本報訊】台北消息：蔣集團對參加新竹示威的羣衆採取暴力鎮壓。廿四日凌晨，在新竹縣逮捕了鳴鑼示威的白髮老人、七十二歲的林成家，並逮捕參加遊行的縣民林金德、老人林成家，並逮捕……林清龍、馬阿信等五人。將集團指林金德是這次示威的「主謀」，誣告他「一肚子的「叛亂」……

中央社所報告的……曾經準備於廿五日再次出動，而正在進行中的……軍警開始……這件事……

新竹縣民本月廿四日來台……

八百里秦川興水利
三萬宗工程已竣工
內蒙古雪後提前播種春小麥

【新華社西安二十五日電】陝西省關中盆地、渭河兩岸的八百里秦川，今春開工整修的水利工程有四萬六千多處，到三月中旬，百分之八十以上已經完工。

這些水利工程的及時完工，使各地澆灌進度比去年加快，到目前截止，全省春灌面積達到二百五十多萬畝，關中地區的糧棉區普遍澆灌了返青水。

【新華社呼和浩特二十五日電】內蒙古陰山南部丘陵地帶和土默川平原，雪後地墒好，搶時開犁播種春小麥，並且在這以後又播種了……

縱橫談

人質·U2機·軍火

財閥、政客、軍事

印度派往美國進行會商的特使帕特奈克昨天回到新德里。他是印度奧里薩邦的首席部長，印度著名大財閥之一。財閥任政客，又奉尼赫魯之命到往美國洽商，這倒是今日印度政府的很好寫照。

尼赫魯昨天在議會裏說得清楚，印度政府在帕特奈克返國後「獲得一些援助」，他對於在印度建立外國基地一事並不抱有懷疑。

「不結盟」怎樣解釋

印度正與美國商談在喜馬拉雅山興建雷達網，而且要同東南亞軍事集團的雷達網「一起使用」。

美國軍火專家視察了三十三個印度軍火工廠，研究怎樣協助印度生產機炮、步槍、彈藥等等。

美國還要裝備印度軍隊六個師，爲此，印度將招募二十五萬名新兵。

美國飛機已經抵印，運送軍事物資、山炮、機槍、無線電設備，事情已經公開到如此地步，現在還要高唱什麼「不結盟」，倒顯得特別滑稽了。

今年仍然得「水」獨厚

在過去兩週中，美國又給印度數筆貸款。美國在今後三年內，將在印度的「援助」增加。

美國在過去三年內將給印度援款更多……

接連違反國際準則

印度同中華人民共和國還保持着邦交，卻一再作了許多違反國際準則的事。除了包庇西藏叛匪，鼓吹「西藏獨立」之外，還無理扣押了大批華僑。

印度政府最初也說是公告，後來不得不公布，還以這批難僑爲人質對中國進行訛詐。

美聯社昨天的消息說，美國的U2飛機由蔣介石集團飛行員駕駛，偵察西藏照片，供給印度政府使用。

印度政府在向中國的照會中，還恬然引用國際法的條款呢。

施君五

大公報 大公報

五年來病床醫師均倍增
中國縣縣有醫院
每一縣醫院設有病床數十至三百張
大部分醫院有X光機心電圖能做大中型手術

【中國新聞社北京二十五日電】中國兩千多個縣以內，除了個別縣以外，都設立了一個到兩個縣醫院。這些為五億農民健康服務的縣級醫院，正在逐步發展成為農村醫療技術的指導中心和培養農村醫務人員的基地。

這些縣級人民醫院，規模大的有二、三百張病床，小的也有幾十張病床。很多縣醫院都設立了內、外、婦、兒、中醫和放射、檢驗、藥劑等主要科系，配備了一些現代化的醫療、檢驗設備。這類醫院一般都能作大、中型腹部手術，處理難產病例和診治農村常見的內科疾病。有些規模較大、技術水平較高的縣醫院，還設立了結核科、五官科、骨科、口腔科等專科門診，可以作較複雜的消化系、泌尿系的大型手術。

各地的縣人民醫院，絕大部分是解放以後新建或擴建起來的。一九五八年以來，設備規模和技術水平更有了迅速的發展。到一九六二年底，全國縣醫院的正規病床比一九五七年增加了一倍多，醫療技術人員增加了百分之八十左右，高級技術人員增加了兩倍。

解放前中國農村的醫療衛生事業是十分落後的。不僅邊遠地區的縣城沒有一個正規的醫療機構，就是人口比較集中、文化比較發達的內地一些省份，也很難找到一所像樣的縣醫院。曾經是國民黨反動政府省府所在地的江蘇省，解放前只有部分縣設有醫院，而且病床很少，設備簡陋。現在，全省六十多個縣都有了醫院，並且大部分縣醫院增設了臨床科、小兒科、中醫，一些縣醫院還增設了口腔科、結核科和五官科，部分縣醫院有核科和皮膚科。全省百分之九十以上的縣醫院外科，都做過闌尾摘除、胃切除、腸吻合、子宮全切除、乳癌根治等手術，少數縣醫院還做過食道、肺葉切除手術。大部分縣醫院配備了X光機、心電圖、萬能手術床、高壓消毒器和成套的外科手術器械，以及光電比色計和生化檢驗、細菌培養等設備。

少數民族人民比較集中的新疆、內蒙、甘肅、青海、寧夏等邊遠地區的縣份，過去連醫生都很少見，現在也普遍建立了縣醫院。

各地縣醫院的發展，對保護農民的健康和促進農村衛生醫療事業的發展起了重要的作用。以這些醫院為中心，加上農村人民公社、生產隊的衛生院、所等，形成了一個較完整的農村衛生醫療網。凡是有縣醫院的地方，農民們得了比較複雜的疾病，一般可以不出縣就得到及時治療。

各地縣醫院為了便利農民看病，有的適當延長了門診時間，有的實行了三班輪流工作的制度。農民們來到醫院，不論是星期天或是下班時間，也不論是急症還是慢性疾病，隨時都可以掛號看病。遇有行動不便的病人需要出診時，這些醫院的醫生、護士不管白天與夜晚，山高路遠，隨叫隨到。地廣人稀，交通不便的山區和草原上的縣、旗醫院，還經常組織巡迴醫療隊或「流動醫院」，深入到農村和牧區，把醫藥送到田間，送到農民和牧民的家裏。每到農忙季節，平原地區的縣醫院，也普遍組織醫療隊下鄉巡迴醫療。

廣州西關建新邨
河南中路蓋屋忙

【本報廣州專訊】西關的預備新住宅區，正在動工興建，這些新住宅位於逢源路，先建數幢公寓，約四千多平方米，可供數十戶人家居住，已有不少歸僑、僑眷及港澳同胞訂購。

又，河南橋南的河南中路上，園東畔新原落成後，西畔的建屋工程又告開始。現在建築材料源源運至，工地一片繁忙。在該處興建的大廈兩旁的新樓，大多數是華僑、僑眷建築的。

廣州肉食供應續增
本省鄰省運到大批羊隻
近半年廣州銷售羊隻之多為歷史僅見

【中國新聞社廣州二十四日電】廣州市場上目前肉食供應數不斷增加。其中羊肉增加很多，價格低廉，已成為一般市民愛吃的大眾化肉食了。

現在，廣州許多肉菜市場和肉食店，都經常掛有鮮羊肉出售。「廣州」、「銀龍」等大酒家和「四時春」等北方館，都增設了羊肉菜式食譜；「回民飯店」除了經常備有的清燉羊肉和燉羊頭蹄等之外，還新增了廣州人少見的北方風味「涮羊肉」；有些小食店也不時有原煲燉羊肉供應。

廣州近半年多銷售牲羊數量之多，是歷史上從未有過的。在荔枝灣河邊已設有專營牲羊交易的羊欄。這些牲羊，絕大部分是從湖北省鄖山縣、安陸縣、隨縣等地運來的，少數是從河南省桐柏縣及廣東省的清遠縣等地運來；最近，羊欄還派出採購員到浙江省金華縣等地採購。

今＝日＝容＝奇

江岸煙囪矗立

座落在珠江三角洲河網地帶上的「蠶絲重地」——順德容奇鎮，面貌更加多采了。

記者到容奇時，銀光閃閃的江面上，滑過一艘艘滿載貨物來去的船隻。矗立在兩邊河岸上的工廠的煙囪，吐出島島的濃煙，劃破了農村早晨的寂靜。據說，路過這裏的朋友都說，容奇是「日吻漁」（？），有繅絲廠，農業機械廠，排酒廠，那邊是沙洲，以前是荒涼之地，也建起了水泥廠、酒廠、陶瓷廠、蒲織廠。它們的產品，促進了僑鄉的生產建設，也豐富了人民生活。

新容奇新馬路

近十年來人們不斷辛勤勞動，按照城市的面貌建設，把容奇修建成容奇的面貌新——過去人們都稱讚容奇的「污垢」，換上新裝。到過容奇的人都稱讚容奇的新馬路，人們可以看到在荒涼爛泥塘上修建起來的新馬路。這條新馬路筆直寬闊，可以讓五輛汽車同時並駛，人行路邊排列着整齊的商店，奶黃色的樓房建築，鮮明美觀。漫步在這條馬路上，江心吹來的海風，拂人衣襟，路邊的細葉榕和白玉蘭，綠蔭覆暖，路邊新栽的小花朵也開始探出頭來了。馬路兩端的兩大建築物，容奇飲食大廈和百貨大樓，入夜燈火輝煌，顧客進進出出，主婦們在這裏購到她們所需要的用品，工人們在茶座裏休憩。

新建了水泥廠

容奇鎮的工業也和它的居民一樣，過去有過一段不幸的日子。十多年前這裏有過幾間工廠，像沙頭糖廠，大和生絲廠，成機織綢廠和兩間有動力的粮食加工廠，那時它們的煙囪不時熄滅，更多的是處於半開工半停工狀態。那就糖廠因原料不足，把製造出來的次糖物了商標作為自己的產品，用外國糖招牌騙人們說：「無烟糖廠」。現在的糖廠不但新的原來設備，而且增建了漿紙、紙板、酒精等附屬工廠，新建了職工宿舍，日榨蔗數千噸，出產的是一千五百噸上等白糖，成為省內有數的糖廠之一。近年來新建的水泥廠，產品遠銷到四百號的高標準，大良、容奇的新馬路，江河的閘、橋梁的廠柱，用的都是這個工廠的水泥。新織廠所出產的生絲，更是全國著名，已達到國際水平。其他新廠的出現，都是在一九五八年開始的。

繅絲女工今昔

容奇是蠶絲之鄉，紗繡女工人數很多，幾乎佔到全鎮工人的一半。在解放前繅絲女工是被列入被污辱與被剝削的行列裏的，她們整日在公氣污濁、光線陰暗的廠房裏，過着工作十多小時，還經常受到廠主、工頭的欺壓。工頭們「按貌論賞」，長得靚的，年老體弱的，懷孕的，帶孩子的繅絲女，都難入工廠之門。女工生育子女，除了停工持，便是細廢工資。許多女工為了保福，不肯結婚，自梳為「姑婆」。在任何一個年長的「自梳女」身上，誰都有過一段悲慘的經歷。現在容奇的幾間絲廠，都有寬廣大明亮的廠房，新式的機械生產設備。工廠為女工們建起了寬敞的宿舍，有病時她們享受到公費醫療，生孩子的有五十六天的假期，假期中工資照發。工廠還建有俱樂部和球場，讓女工隨意參加網球、歌舞、戲劇、球類各項活動。（中國新聞社順德二十五日電）

日社會黨左派分析局勢
指出結構改革路線錯誤
當前國際緊張局勢根源係由美帝造成
社會黨右翼提出疏遠中國的論調令人驚異

【據新華社北京二十四日電】東京消息：日本社會黨佐木[illegible]是社會黨主要人物之一的山本[illegible]不久前在「社會主義的理論和實踐」雜誌上發表文章，譴責美帝國主義推行戰爭政策，並反對社會黨某些領導人推行「結構改革」路線。

山本[illegible]是社會黨國會對策委員會[illegible]，在上次社會黨大會上[illegible]，他曾經同成田知已[illegible]選社會黨書記長職位。

文章[illegible]以「為[illegible]的前進」為題的文章指出：以美國為首的帝國主義國家現在最害怕的是什麼，恐得最多的是什麼？不管前途，它們最害怕社會主義國家力量的增強和本國國內的社會主義運動，並且無疑地正在處心積慮地想要加以破壞。它們對於社會主義國家抱有很大的希望，以為社會主義國家組織要在最近從內部崩潰。但是，它們的希望完全破滅了。世界上的社會主義國家取得了輝煌的成就，它們的[illegible]的帝國主義的壓迫，已經成為[illegible]的一大威脅。美國為首的帝國主義，最近正在試行[illegible]，古巴表現出來的那樣，還有促進日韓會談、退到中國等[illegible]……據說[illegible]國際緊張局勢[illegible]到亞洲。

但是，這種國際緊張局勢的根源在於美國的帝國主義政策，這一點也變得很清楚了。

文章說，去年年底，池田首相訪問歐洲，並和按當舉行的日美經濟會議，都進一步明確了日本對美國的亞洲事務政策實行合作的任務。文章指出，在日本的領土沖繩，美帝正在實行核武裝。就像「奈克·阿賈克斯」式導彈被偷偷地運了進來的那樣，各種武器正在瞞着國民被運到日本來。在老撾發生事端的時候，在日美軍不經協商就出動了軍隊；由於古巴問題，自衛隊接到了緊急待命的命令；自衛隊的一部分人員被派往美國本土接受訓練；在美國（日本）執行「過渡」中國一政策；等等——正在一面軍事政策的背景下向「日韓軍事同盟」正在建立。文章說：「不管面臨美帝國主義的這種不及待地推行它的軍事政策，贊同地[illegible]政府、自由民主黨和[illegible]本財閥也[illegible]的傾向在[illegible]貿易合作。」「現在已經越來越清楚，它們在不致損害[illegible]的最大限度以內，[illegible]出要而適當地進行和平共處，[illegible]社會主義國家的力量壯大起來，開始擴張資本主義的時候，就暴露出[illegible]爪牙，[illegible]一副帝國主義的本來面目。」

蘇聯國防部長
昨抵印尼訪問

【法新社雅加達二十五日電】蘇聯國防部長馬利諾夫斯基今天乘飛機到達這裏，開始應印尼政府的邀請前來作十天的訪問。

在馬利諾夫斯基訪問印尼期間，將由印尼國家安全部長兼陸軍參謀長納蘇蒂安陪同前往爪哇和蘇門答臘兩地旅行觀光。馬利諾夫斯基此來與他的夫人同行。

利用中國無息貸款
緬籌建最長鐵橋
位薩爾溫江口有十二橋拱

【本報仰光專訊】緬甸鐵路局已擬定計劃，決利用中國四億元無息貸款中的一億緬幣，在馬達班和毛淡棉間（薩爾溫江口）建築一座鐵橋。這座鐵橋將有十二個橋拱和十四個橋墩，是緬甸最長的鐵橋。

【新華社仰光二十四日電】跨越緬甸主要水路之一的西當河鐵路橋二十三日正式開始通行。

這座橋梁的落成，將使從仰光到馬達班附近的貿易中心用鐵路交通成為可能。西當河上的原有橋梁在第二次世界大戰期間，日本侵入緬甸時，被破壞了。

英鎊貶值？限制進口？
——英國經濟學者們分析怎樣挽救英鎊
（英）里查·赫曼

英鎊兩度跌價人心驚惶

英國金融專家正在研究金價和英鎊危機的病症下藥，來醫治本月中旬它在國際外匯市場上的發生的週期病況——英鎊大跌。

由於外國投機者大量拋售，英鎊在本月中旬曾經跌到每英鎊兌二·八〇美元的官價以下，一發覺時，只是因為政府通過英倫銀行動用貨幣穩定基金來支持英鎊，才把英鎊從危機上拉回官價水平。

但是，跌後回升兩天之後，英鎊又回跌到官價以下去了，雖然下去得不多，這種現象依然令人普遍吃驚。令人還有所安慰的是，第二次跌價時，還沒有發現第一次跌價時出現的拋售英鎊壓力。因此，有人認為第二次跌價是屬於「技術性」的。據一般看法認為，英倫銀行第二次在支持英鎊的行動中，雖然又損失了一些外匯，但是損失得並不多。（所謂「支持英鎊」，就是英倫銀行用外匯，尤其是美匯來購買英鎊，來減低拋售壓力，因為拋售潮是英鎊跌價的最大原因。）

過多討論貶值引起跌潮

在本月中第一次跌價時，英倫銀行大概用了一億美元來支持英鎊。如果數目果真如此，則到本月底宣佈本月黃金美元儲備額時，一定數字大減。在目前，英國的金鈔儲備還有九億九千九百萬鎊；上個月[illegible]，英國的金鈔儲備已經又損失了二千萬鎊。

由於共同市場[illegible]破裂，國際和英國本國局勢都不會[illegible]有利，[illegible]的英鎊地位[illegible]，因此，大部分金融專家都[illegible]一致認為英鎊的問題在國內外的[illegible]之多，可能引起了外匯[illegible]對英鎊的[illegible]值得憂慮的經濟學家在討論英國經濟問題（現在有九十萬人失業），[illegible]英國政府一旦開始處理[illegible]，就必須要為支付平衡上的赤字傷腦筋。此外，如果再設法振興生產，同樣的情形也會出現。目前，英國還沒有真正開始處理上述兩項問題。

部分經濟專家反對貶值

經濟理論學家看到，政府最近屢次保證要發展經濟，而且一再宣傳，英國經濟就要有穩步地長期發展，而不會有通貨膨脹。

但是，這樣的保證並不能減少理論學家的憂慮，如果將來支付平衡繼續出現赤字，將如何應付。他們正在考慮，這些專家差不多有一個一致的意見：在這種情況下，最好並英鎊貶值。

有一些專家贊成，但更多專家主張限制進口，而不再定在英鎊上——因為英國支付平衡逆差過劇，英國最有影響力的經濟學家之一、卡爾多也說，「應該立即施行[illegible]」。他在「觀察家」發表文章，主張英國立即採取措施，立即組織機構，付諸實施[illegible]。

「威信」

而且，由於英鎊是國際貨幣，世界貿易有百分之四十用它來支付，英國政府也許會認為它有不成文的義務要盡一切力量來保護它。此外，英國政府更要考慮各聯邦國家在倫敦擁有大量的英鎊存款。

英政府須顧及英鎊

一因就大致能夠否定，值之說。……是要求大選前的英國政府在世界市場上貶值；但是，貶值也會使英國的貨幣方面收效，卻不可避免地限制了它們之間的大部份人，認為英鎊貶值縱使有助於減低英國出口貨品的牛產循環，不論就國營或私營工業來說都是有害的。

又有一些專家反對的是英鎊被用於作投機[illegible]，另有人提出，如「一八美元的官價上，另方以某種形式的限制」……經濟學者哈洛德爵士就寫了一篇文章，主張英國立即採取措施，而不是像有兩方面一途。」……[illegible]人研究出一個限制進口的方案，並且[illegible]。

商情黯淡百物滯銷
星市面跳樓貨充斥
鋼筆手錶等也在騎樓下拍賣

【本報新加坡航訊】新加坡市面上近來出現一種畸形的商業景象：在市中心區的騎樓下或街邊，都擺滿各式各樣的貨物在拍賣，其所拍賣的貨物，不是舊牌貨或次貨，而全都是上貨或「廖頭貨」。品類中以鋼筆手錶佔多數。商家稱這些貨為「跳樓貨」。據熟悉內情的人士透露，近來「跳樓貨」充斥市面的主要原因，是由於商情冷淡，商家資金週轉不靈，不得不把滯銷的貨物照原價降低百分之二三十的價錢，將貨照本減價及時拋出。

（星市）……戰後初期英鎊遭遇困難時的金融措施。當時的措施是強行貼現率，加重信用管制，提高稅收，普遍削減開支。

大學女生 陳屍礦坑
美法官掌珠遭姦殺
屍體不見內衣 身中三槍斃命

【美聯社美國亞利桑那州凰凰城二十五日電】美國亞利桑那州法官的女兒，一個十九歲的大學女生，被人殺害，屍體被發現在這州一個廢礦坑中。……她……據說……朗頓將於星期三（二十七日）的……

（以下數段文字模糊）[illegible]

東京陡颳強風
毀民屋五百間

【路透社東京二十五日電】東京及其附近今天颳起強風，大風將吉祥寺的日本杉樹（一種）連根拔起，大風又打壞了火車站頭的……各方面，在東京西北部的月光……東京北部的廣大地區，所有火車交通全部停頓。

蛔蟲病蔓延菲島
九成五兒童有病
菲南海面漁民目擊海怪

【法新社馬尼拉二十五日電】菲律賓衛生部長……兒童患蛔蟲病的，佔……百分之九十五。……

【法新社馬尼拉二十五日電】菲律賓南部海面一批漁民在該地附近海面見過一個怪物……

敘總司令阿塔西
任革命委會主席
掌握任命內閣大權

【新華社大馬士革……】敘利亞革命指揮委員會……任命……阿塔西……為……主席……

九州七萬人示威
包圍板付美基地
抗議擴建此駐日最大空軍基地

【據新華社北京二十四日電】東京消息：日本九州福岡縣的板付美軍基地——美國在日本的最大空軍基地——二十四日被七萬名示威群眾團團包圍。……日本人民強烈反對美軍擴建板付基地……

紅髮模特兒投案
昨在馬德里自首
英外交部獲報告 姬娜說以後有得說

【路透社西班牙馬德里二十五日電】英國使館發言人今天在這裏說，一個紅髮小姐，已自行投到西班牙警察局，現在警署中。英國外交部亦已得到通知。

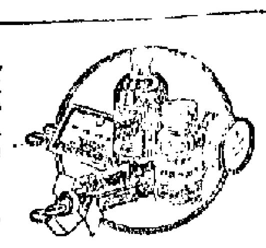
發言人說，英國駐馬德里領事與姬娜小姐有過接觸。

姬娜小姐在這裏對記者們說，她之所以離開倫敦，是「由於人們所說關於我的全部事情，而且同與事情都不真實」。這位紅髮模特兒說，「我的……從此結了」。

峭壁之側有古寺 傲立迄今千餘年

這是建在峭壁之側的一千五百年古寺，叫做「懸空寺」的古寺，建於約一千五百年前北魏時期。這寺位於山西省渾源縣境內，它建在離地一百尺的一個峭壁的側面；僅依靠數十根支柱支撐着它的全部重量。圖：懸空寺所供的主像。（新華社）

治高血壓藥物



高血壓是常見的疾病，關於它的發病原因，本報過去已經有介紹，這裏想談的是關於高血壓的藥物治療，當然是很不全面的。

（一）鎮靜劑　治療高血壓的藥物多種，它們的效用也各有不同。有些是能直接使血壓下降，有些則是能保護血管的彈性。正如富士先生的文章所指出，高血壓的發病源於精神的過度緊張而引發的，若要使緊張的精神狀態恢復過來，很容易就會使人想到鎮靜劑來了。是的，巴比妥類藥物的苯巴比妥（Phenobarbital）和氯丙嗪類藥物如Novamine等，都是常有應用的。但這類藥物在高血壓的治療中，特別是較嚴重的病例，並不是主要的，因它們並無直接的降壓作用，故只可作爲一種輔助性的治療。

（二）降壓劑　有一些藥物，人們稱它爲降壓劑，它們能直接使血壓下降，因而是目前治療高血壓的常用藥物。屬於這類藥的首推蛇根草（印度蛇根）和萊木Rauwolfia製劑了。它所含的一種生物鹼利血平（Reserpine）能抑制血管運動中樞而使血壓下降，而更重要的是這種物質能抑制血管的運動中樞，因而對中樞神經又具有鎮靜作用，這對高血壓患者也有良好的作用。不過，它的藥效作用是比較慢，要連用幾天後，才能使症狀有所緩解，但它的藥效也較持久，在停藥後多天，尚能出現療效。副作用較少，可能會出現一些頭痛、下痢和嗜眠、鼻粘膜充血等現象；還有值得注意的是服蛇根草後引起胃腸潰瘍及因出血，故此使用這種藥物應提高警惕。還有一些文獻並謂其能引致加重精神抑鬱症，甚或會引起病者有自殺的動機者。此外，國產的利血平其副作用一般較舶來品爲少。

屬於降壓劑的第二種藥物是肼苯噠嗪類（Hydrazinophthalazine）了，這類藥物，能使中樞對交感神經的控制產生阻斷作用和具有抗腎上腺素的作用（腎上腺素能使周圍微血管收縮，再使血壓上升），可算是一種較好的降壓劑。而且在降壓的同時，它並不會減少內臟器官和腦、腎等的血液流量，這在其他的降壓劑來說是並無此優點的。但可惜它的毒性較大，多用了就會產生風濕性關節炎和紅斑狼瘡等。但據研究發現，上述之副作用，則可因減少了劑量而使副作用減少，效果亦佳。但市上有將利血平、肼苯噠嗪和下面談到的那些利尿性降壓劑三種降壓藥物製成的合劑出售了，其副作用就更少了。

第三種降壓藥物是利尿性降壓劑了，這類藥物，市面出售的品種很多，如Chlotride, Enduron, Appinox等，都是近年來發現的一類藥物。它們的是一種酸酐酶的抑制劑，因能得使腎小管對鈉及氯離子的重吸收，當而使機體向外排出大量的鈉離子的同時，就會同時排出大量的水分，因而它實在是一個强有力的利尿劑。在利尿的同時，又能使小動脈的收縮，因此，血壓也就下降了。這類藥若在沒有高血壓的病人應用時，是並不發生降壓作用的。這種藥也很少單獨應用去對付高血壓，而是多與其他的降壓劑同用，這樣才能產生良好的效果。如果大量投與，會出現不同程度的副作用，少則食慾不振、惡心、疲倦、性慾減退等，嚴重的甚至會產生低鉀症（可能引起抽搐）、較長時間的服用，還可因這些藥物對肝臟的損害而引起肝硬變。又可因使體內大量的排泄了鉀鹽類（如鉀與鈉）而使機體對中和酸性的能力降低，這樣是會引發酸中毒的發生。

如果應用以上所述的藥物，高血壓病還未好轉的時候，可試用神經節的阻斷劑——屬於降壓藥的第四種。Hexamethonium, Guanethidine, Cesatine等都是它的製劑。這類藥一經應用（尤其是初期），血壓會急速下降，有時還會因血壓的急劇下降而使腦部缺血，使人覺得頭昏甚至跌倒於地，應用本劑應從小量開始，以策安全。還有，這類藥還須易發生耐藥性，並有使腸胃蠕動不靈，排尿困難等副作用。

（三）血管强化劑　患高血壓的人，據統計有百分之六十是死於腦內血管破裂溢血而致死的。但若使血管的彈性增加，則雖患高血壓，血管也不會那樣容易破裂了。維生素P（即路丁Rutin）與維生素C都具有這種性能的。近代一些從腎上腺素衍生而來的製劑如Adrezone據研究都具有强大的血管硬化作用。不過，這類藥的藥效一般很慢，目前對血管彈性的測定，還缺乏研究與方法，雖然如此，人們還很喜歡採用它。

（四）脫膽固醇劑與減肥劑　關於高血壓，有人提出了這樣的論點：他們發現高血壓病人血液內的膽固醇（Cholesterol）的濃度總是比正常人爲高，而膽固醇在血管壁上沉積，就會使血管的口徑縮小，血液中的濃度高，對高血壓病者來說，是一個新的方向。脫膽固醇的藥物能降低膽固醇在血液中的濃度，目前這類藥物如亞油酸（Linole Acid）類，對高血壓病的防治也許是相當有好處的。目前所出售的如Desitol就是屬於此類製劑。減肥劑，對於肥胖的高血壓病人也有所裨益的。

（五）中藥　治療高血壓，中藥有它獨到的價值，「杜仲」是其中之一，據報道在早期應用，有人提出的經驗尚少用。其次如夏枯草、臭梧桐，都被證明具有降壓作用。再其次如蘿蔔、久服亦使患者有所改善。其他如黃芩、梔子心等，都有降壓作用，不但使血壓下降，而且能改善頭痛、失眠等症狀，再其次如黃精、冬蟲草、山楂等，也有所用。

良驥

診餘怪趣錄

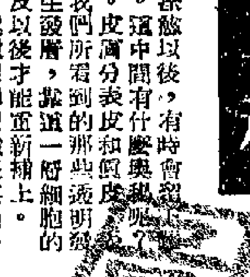
白喉幾乎奪去三條生命

這是五年前在一艘小艇上發生的慘劇。小艇的主人是個中年漁婦，她的名字叫做林帶喜，丈夫周財一年前去世，遺下三個孩子，長女阿銀九歲，次子阿旺五歲，三子阿興僅僅三歲。一家四口，住在一艘僅堪容膝的小艇上，他們的生活只靠林帶喜做爆竹維持，所以過得很苦。那年秋季，白喉流行。林帶喜因爲醫學常識缺乏，從來不知道有白喉這個病，那裏還談得上預防。有一天，她拖着疲乏的身體從工廠回來，阿旺對她嚷着喉痛，她想可能是天氣乾燥影響吧。於是叫阿銀到街上買了一毫錢涼茶，讓他喝了，就打發他躺進艙裏睡覺，以爲可以平安無事了。誰料阿旺的病勢日益惡化，到了第四天，她見到阿旺極度疲乏，全身軟弱無力臥床不起，氣喘氣促，慌忙抱起來，帶他去看醫生，醫生發覺阿旺不但扁桃體佈滿假膜，而且假膜已超越扁桃體的範圍，而波及咽喉、腭弓、懸雍垂和上顎等處，斷定他是患嚴重的白喉病後，立即把病者送到隔離病院留醫，可惜阿旺中毒已深，無法救治，當晚就被白喉桿菌奪去了小生命了。阿銀和阿興還未有來得及預防，又復相繼喉痛起來，林帶喜吸取了經驗教訓，馬上就把他們帶到一間醫療機構去診治，原來兩姊弟又是染上白喉病，經過抗毒血清治療，迅速恢復健康，不至於像阿旺那樣慘上加慘耳。

我們知道，白喉是一種極其普遍的傳染病，在大城市中，幾乎每年都有這個病發現，不過寒冷的季節較爲嚴重，三歲以下尤易被傳染。病之初起，只有一般感冒症狀，二至五日，病者發熱、全身不適和倦怠，咽痛、嘔吐和頭痛，不少人因而疏忽，認爲是感冒，延誤治療，就是林帶喜常識有限，而危險就在這裏。

白喉的預後如何？病者能否脫險？這不僅關係於病的嚴重性，而且要看有沒有併發病和有沒有早期注射血清。注射越早，預後越佳，而且要看血清治療之是否及時。所以我們一經斷定是白喉病，就應該注射白喉抗毒素，而且越早越好。血清治療雖有這樣偉大的功效，但預防更重要。我們希望每個孩子都預防白喉，若林帶喜早爲孩子預防，又何至於此？

皮膚疤痕的奧秘



當皮膚受傷，發生病變，痊癒以後，有時會留下疤痕，有時候卻毫無痕跡。這中間有什麼奧秘呢？

這和皮膚的結構大有關係。皮膚分表皮和真皮的兩部分，表皮最外一層是角質層，這是我們所看到的那些透明的部分，表皮最下面一層是生發層，靠着這一層細胞的不斷地「推陳出新」，脫皮以後才能重新補上。

不斷繁殖，角質層才能不斷的更新。皮膚受傷以後，如果沒有傷及真皮的深層，像一般皮膚擦傷、小癤子、膿包和淺燙傷，就屬於這一類，但當病好以後，就沒有疤痕了。但當表皮受到損害，而深及真皮時，就會遭致生發層的傷口、少數疥瘡、病後，身體生長的有些傳染病（如天花）等於拔除了這個生長表皮的基本原料，因此它就沒有再生表皮的可能了。

則是，當某一部份的組織缺損，而原組織無法再生時，就用一些纖維組織來代替，這就是我們所說的疤，疤痕組織的彈性極差，同時它還有縮短的趨勢，因此它會使得皮膚形成凹凸不平的疤痕，輕則引起皮膚的變形，重的、大面積的疤痕甚至會妨礙肢體的正常活動，而影響生活。

有些疤痕可見，區別就在這裏。皮膚病，就要注意早期醫治，不要讓它天天擴大，以免波及生發層和真皮下面的組織，這就是說，皮膚和毛髮也有類似的關係。長毛的皮下組織，如果受到破壞，毛囊也將無法再生，這就是頭部的光禿，原因是頭部的皮膚，比起其他部位，常常受到損傷。

黃觀

你知道嗎

月經期間能運動嗎？

月經正常的女子應該照常活動，不應該完全休息，但不得進行游泳；經期良好訓練的女運動員可以照常進行田賽、球類、體操等練習，只要避免過於猛烈的跑跳動作就可以。一般女子在月經時間也應該進行輕微的活動，這樣可以減輕腰背疼、小腹下墜等不舒服的感覺。如果月經不正常，就應該絕對避免較劇烈的活動，只可以做些比較和緩的動作。

在月經期間，不應該參加比賽，因爲比賽時能使神經系統發生高度緊張現象，這種高度神經緊張後，會破壞月經的規律性而引起月經不調症。

維他命H和維他命H'

維他命

生物素（Biotin）是自然界中分佈極廣的物質，是各種生命——由酵母與某些細菌和植物、動物爲止——在維持其機體的正常作用中所不可缺少的物質。它是一種結晶形物質，易溶於水及酒精中，是一種安定的化合物，煮沸時不受破壞，能耐受酸及鹼。在動物組織中，它則是和其他物質結合存在，但是，它的含量是很少的。例如在肝臟和蛋黃中的含量算是最多了，然而，在五百磅的蛋黃中也只能提出約一毫克重的結晶形生物素。

值得提出的是在生蛋白中含有一種叫艾維丁（Avidin）的物質，它是一種抗維他命，可和生物素結合變成一種不能被胃腸道吸收的複合物，如果將生蛋白煮熟時，艾維丁就被破壞了。因此，假使人體攝入大量的生蛋白時，就會發生生物素缺乏病。這種缺乏病的主要症狀是引起一種特殊的皮膚炎：皮膚潮紅和剝脫，毛髮脫落和指（趾）甲損壞，常常伴有皮脂腺分泌過多的現象（皮脂溢出）。因此，生物素又稱爲抗皮脂溢出維他命。鑑於它和皮膚的密切關係，Gyoergy 教授在一九三一年稱它爲皮膚維他命，即維他命H，因爲德語 Haut一字是皮膚之意。

維他命H'則是指對氨基苯甲酸（Para-Aminobenzoic Acid 簡稱爲PABA）。它是一種無色的結晶形物質，難溶於水，易溶於酒精中，無論在酸性或鹼性環境中或煮沸時皆不改變。酵母中含量最多，動物性食物中則以肝臟中含量最豐。

不僅是細菌，連動物也需要此種維他命。在實驗上證明，如果動物的食物中缺乏對氨基苯甲酸，會使毛髮中的色素消失（營養性毛髮脫色症）。至於另外一與由於生理狀態的改變或由於年老等引起的毛髮脫色症是和此種維他命無關的。此外，正常皮膚細胞形成黑色素而沉澱於皮膚的過程也與它有關。

人們經常服用磺胺製劑，如蘇化太仙等等，但甚少人知道它爲何有抑制細菌的作用。原來，所有對磺胺製劑敏感的致病菌，如葡萄球菌，鏈球菌，肺炎雙球菌，淋病雙球菌，痢疾桿菌……等等，其生長均需要對氨基苯甲酸，如果把它們移植於不含此種維他命的培養基中，它們都不能繁殖生長。科學家們看準了這一點，爲製成有效的殺菌劑的研究提供了新的線索。磺胺類製劑的發現（當時是一九三五年，盤尼西林等各種抗菌素還未發現），是人類醫療史上的一個新紀元，曾經挽救了千千萬萬條生命。它所以能發揮醫療作用的原因，是磺胺類藥物的化學構造和對氨苯甲酸相似，它的濃度高於對氨苯甲酸時，可以排擠了對氨苯甲酸及防止細菌利用對氨苯甲酸，這樣，細菌的新陳代謝便受到了抑制，繁殖也停止了，還使人體內的吞噬細菌的力量如白血球等得以去肅清它們，使疾病趨於痊癒。

（廿一）

楊子

古方活用

麻杏甘石湯

定喘退熱止汗

麻黃一錢，生石羔五錢，北杏仁三錢，甘草錢半。這是「麻杏甘石湯」的普通劑量，兒童仍須減半。三碗水，先煎麻黃十五分鐘，後下其餘藥味，煎取一碗，分作三次溫服，一次半小時服一次，如法服用此湯，較爲安全無弊。此湯，尤以小兒爲然。

（傷寒）病的過程中理論：「中風」或「傷寒」後，汗出而喘，身熱，如病者依然發熱，身汗出，一些氣喘而無大熱者，可服此湯。但要注意一點，服此湯後，仍須「發汗」，但汗出、「下」後，有汗出或不喘、或「大熱」、「大汗」……那麼，就不是「下之後」的適應症。如此類的情況，但不是此湯可用的。如果是「汗出而喘」，仍是未夠理解的，有些人誤以爲「麻杏甘石湯」，因爲方中有麻黃，是有點畏懼而不敢採用。

有「石羔」的方劑，不但能清熱解熱，可清肺、胃氣分之實熱，又能「解肌發汗」（治病的）、「一汗而一止」、「汗出而熱止」，使汗止而熱退，熱退而效果，這是石羔的功能，用得適當，比許多藥更快更徹底，是以，歷代名醫也很重視石羔的療效。

由於外感病而引致「喘息」的，爲着減少病者的喘息，以免變成嚴重的肺炎，「喘息」惡化，當時病者身體雖然還未有大熱，也不妨用此湯以定喘。例如中風感冒、外感的病（包括傷寒）：患者的氣仍未退，用藥三四日或不是大汗出，汗還未熄，身熱、呼吸急促，胸部有痰，腹內或出汗，一覺身體發熱，伏也不全是單純出汗，但仍不退，有時喘得厲害，鼻孔也張開……這些病者，用這方子甚好，大便燥結、口乾、咳嗽、痰粘稠、排便困難、咯痰不爽，乃至小便短少、臭穢……便可用此湯，只要留意病情，用麻杏甘石湯一劑，大便自下，喘止熱退，汗止，是常見的治法，用石羔是有點顧忌的。

鍾廉

女子性冷感
——針灸能治愈——

患有性冷感的女子，並不少，人們忽略了這點，通常包括性慾缺乏，性快感缺乏，性滿足缺乏，性的高潮等在內。

患冷感的原因，多數成爲形式的；不少是精神和性心理的關係，亦有生理方面的障礙，也有由於內分泌的影響。

內分泌失調等病，也能引起性冷感，因此，除了精神治療外，針灸對於這類病人是有效的。

中醫在治療性冷感方面，以針灸爲主要方法。針刺腰、腹部的穴位，可以調整內分泌，增强性功能……

余亦銳

醫藥　第五十八期　逢星期二出版　附：地址

大蒜能殺多種細菌

大蒜含有大蒜脂、揮發油、大蒜素、化合物和硫化物二等，物二可殺滅一些細菌。能在短時間內殺死細菌。

一、止咳化痰：對肺結核、流感、百日咳等病人適宜，對治療效果也頗佳。

二、增加食慾：大蒜和胃消化，刺激味覺和胃液分泌，因此對消化不佳、食慾不振者服用，大有好處。

三、消炎止痛：因大蒜能殺菌，使胃腸道抵抗疾病，預防細菌性痢疾等。

此外，對腸道疾病、牙痛、消滅頭蝨……及皮膚病，用大蒜搗爛，敷於患處，效果良佳，可以試用之。

新界小鋼琴家

丘碧瑤　四個項目無對手
評判讚她很有天才

新界大才小鋼琴家丘碧瑤（本報攝）

元朗官立小學的丘碧瑤，昨日下午參加了四項鋼琴獨奏比賽，分別是：八歲以下兒童節奏樂曲第一級、鋼琴獨奏第一級、莫扎特、巴哈作品獨奏第二級、巴哈組第二級中，成績更高達九十一分，兩項比賽都取得第一名，只她一人參加，莫札特樂曲第一級鋼琴獨奏得九十分；奏演得非常出色，很有天才的小鋼琴家！

她被譽爲很有天才的小鋼琴家，還未足十歲，跟九歲一位姓波的鋼琴教師學琴也只有兩年光景，今日首次參加校際比賽，便一鳴驚人！更難得的是這位小姑娘在賽場上毫不怯場。

新界各項成績一覽

荃灣區鋼琴獨奏第一級，楊秀英獨佔兩項冠軍；元朗區莫扎特作品鋼琴獨奏第四級，楊秀儀稱霸……

昨日新界區各項比賽成績如下：

荃灣官立實用中學——小學一、二年級男女童中文歌合唱首名大角咀學校，成績一七〇分；次名全完第一小學，一六八分；第三名全完第三小學上午校，一五七分。

中文歌曲合唱三至四年級男女童首名荃灣官立下午校，成績一八〇分；次名荃灣官立上午校，一七三分；第三名兩名：荃灣公立學校和大佑學校，同獲一六八分。

鋼琴獨奏第一級由楊秀英（全完一小下午校）獨佔首名，八十七分。

鋼琴獨奏莫扎特樂曲第一級，也由楊秀英獨佔首名，八十五分。

女童中文歌合唱三、四、五、六年級男女加，全完一小，一六六分；全完二小，一六四分；全完三小，一五六分。

八歲以下兒童節奏樂首名全完第一小學，九十分；第二名全完第二小學，八十八分；第三名兩名：全完三小上午校、全完二小下午校，同獲八十四分。

十二歲以下兒童節奏樂首名全完二小，八十分；次名全完一小，第三名全完一小上午校，八十四分。

海壩街官立小學

初級組詩朗誦，華籍及東方籍男童，由陳松元得八十四分。初級組詩朗誦，二人參加：鍾雁玲得八十分；袁淑儀得八十分。

女童公開初級組時朗誦由陳玉卿獨佔首名，得八十五分。

女童公開初級第二年級組時朗誦，二人參加：侯淑瑜得八十二分；王仕智得七十八分。

男童公開初級二年級組詩朗誦，參加者二人：鄧錦華得八十一分；朱東平八十分。

華籍及東方籍女童初級二年級組詩朗誦，二人角逐：史綺儀得八十四分；彭家潤八十分。

華籍及東方籍男童初級二年級組詩朗誦，二人參加：梁榮標得八十六分；吳超才八十三分。

十二歲以下男女童初級組散文朗誦，由陳偉華獨佔頭名，成績八十三分。

十四歲以下男女童中級組散文朗誦，二人參加：麥綺芬得八十二分；張俊達，八十分。

華籍及東方籍男女童初級一年級組散文朗誦，二人參加：陳錦忠得八十四分；王寧昆八十二分。

華籍及東方籍男女童初級二年級組散文朗誦，二人參加：許詠娟，元朗區三、四年級（本報攝）

商會小學。

元朗公立中學

元朗區小學三、四年級男女童中文歌合唱，只兩隊參加：元朗商會小學得一六八分，鐘聲小學得一六六分。

朗誦：白居易之「琵琶行」，由元朗官立小學以八十分獨佔首名。

鋼琴獨奏第一級：丘碧瑤（元朗官立小學）八十七分。

公開組初級組和中級及東方籍初級組朗誦，均由荃灣官立中學以八十七分、八十二分獨佔首名。

得八十二分；鋼組平八十分。

鋼琴獨奏莫扎特樂曲第一級：丘碧瑤得九十分。

鋼琴獨奏巴哈樂曲第二級：丘碧瑤九十一分。

鋼琴獨奏現代作曲家樂曲第二級：丘碧瑤八十六分。

鋼琴獨奏第四級：楊秀儀（伯爾中學）以八十六分獨佔首名。

鋼琴獨奏莫扎特樂曲第四級：楊秀儀獨佔首名，八十三分。

四年級男女童中文歌合唱，元朗區小學五、六年級男女童中文歌合唱，只兩隊參加：鐘聲學校，一六八分；元朗興學校，一六五分。

學生唱歌兼表情
老師們笑不可仰
夏理遜授新界小歌手以唱歌法
荃灣海壩官小奪得合唱總錦標

【本報訊】夏理遜教授昨日下午在元朗公立中學禮堂，對參加合唱的小朋友們說：「唱歌時不能用喉音，應該用丹田氣，提昇至大腦，再經由口唱出。如此，歌聲才顯得圓潤動人。否則，唱低音時會壓扁喉嚨，待唱高音時就只能大聲「嗌」！」

這位評判員昨日不止一次地勸小朋友們指出：「除了運用歌聲表達你的感情之外，還要從你的面部表情與動作去表現。」他並要求荃灣區參加三、四年級合唱的小朋友們，一齊對着他一展笑容，和作一個很不開心的表情。這項有趣的要求，令孩子們樂不可支，老師們也笑不可仰！

新界荃灣區和元朗區小學一至二年級、三至四年級、五至六年級男女童中文歌合唱、鋼琴獨奏等，分別由夏理遜教授、胡定教授擔任評判。比賽結果，荃灣海壩官立小學奪得新界總錦標；荃灣全完第一小學在八十分、在三、四年級中文歌合唱比賽中，以九十分之最高分數，奪取新界總錦標。

在八歲以下兒童節奏樂比賽項目中，七隊對抗者…

中國樂器好手
今晚鬥勝爭强
包括簫笛胡琴琵琶揚琴等項

【本報訊】校際音樂節今（二十六）日比賽項目如下：

立仁書院——上午九時三十分：現代作曲家樂曲第一級鋼琴獨奏，四十五人參加。十時四十分：現代作曲家樂曲第七級鋼琴獨奏，三十一人參加。評判員夏理遜教授。

伊利沙伯中學——上午九時三十分：巴哈樂曲第三級鋼琴獨奏，七十一人參加。下午二時：初級組小提琴獨奏，十四人參加。四十分：中級組小提琴獨奏，二十人參加。維理遜教授任評判員。

大會堂九樓——上午九時三十分：十歲以下初級組朗誦……

中文歌曲混聲合唱音樂協會盾挑戰賽，四隊參加，十二時十分：女子中級組合唱……大會堂小劇院——晚上六時三十分：中國樂器笛獨奏，二人參加；簫獨奏，二人參加；胡琴獨奏，二人參加；揚琴獨奏，一人參加；古琴及古箏獨奏，二人參加；八時五十五分：中國樂器合奏（自選樂曲），由只有一隊參加，由黃呂根擔任評判。

大會堂音樂廳——晚上六時三十分：十二歲以下男女童初級組散文朗誦，二十七人參加；十時四十分：男童公開初級組詩朗誦，十七人參加；下午二時：女子初級組中文詩朗誦，二十八人參加。下午二時十五分：男子初級組中文詩朗誦，三十三人參加。

高級小提琴
葉健明第一

大會堂劇院昨日各項比賽成績如下：

十二歲以下男女童高音獨唱首名葉錦坤（聖貞德）；次名陳麗娟（女拔萃）；第三名陸安東（聖貞德），一六三分。

十三歲以下男女童高音獨唱首名陳麗然（聖保祿），八十七分；次名古嘉陵（九龍禮賢），一六九分；第三名黃中福……

高級組小提琴獨奏首名葉健明（英皇書院），八十七分；次名顧惠民（男拔萃），八十五分；第三名……

公開組口琴獨奏
何其樂戰勝羣雄
皇仁書院合奏獲首名

皇仁書院昨日在該校公開組口琴獨奏成績：首名何其樂（瑪利諾），九十二分；次名劉禎（六寧），九十一分……

伊利沙伯中學昨日比賽成績：巴哈樂曲第六級鋼琴獨奏首名何慧儀（民生書院），八十八分；次名……

評判有翻譯
小孩也聽懂

【本報訊】昨日在荃灣官立小學的英文朗誦比賽，評判有翻譯，三項之外，只有一、二人參加，每人都能發揮他們的技術，比賽結果，成績平平。

由於評判員所說的是英語，所以，都由荃灣官立中學的老師擔任翻譯。

舒曼奏鳴曲
需强夠技巧

【本報訊】校際音樂節主席胡偉利昨日上午在大會堂擔任評判，所奏的是舒曼所作的A小調奏鳴曲，結果……評判員說：這首樂曲需要很强的技巧……

醫藥界傳出美國消息
雞注射賀爾蒙針　人食吃會生癌腫
香港打針雞可能並非用此藥劑

【本報訊】吃某種成分的打針雞，證防生癌腫成癌症！這是醫藥界最近傳出的驚人消息。消息來源還指出，美國醫藥衞生機關，已於一九六〇年起禁止製造及使用這類藥劑，最近並向各國、各地醫藥衞生機關發出研究報告，促使當地政府注意。

上述特殊成分的針藥，名叫Diethylstilbestrol，內中包含有動物雌性賀爾蒙的混合劑。據醫藥界人士透露，動物使用賀爾蒙針劑，已爲最一般，一般雞場多使用抗生素肥雞。因抗生素遠較賀爾蒙便宜，使用亦較便利。

據說，美國自發現賀爾蒙射劑肥雞之法不妥後，曾有過一番緊張。醫藥衞生機關一面通知各藥廠停止製造，一面通知農場禁止使用。消息指出，美國濫雞藥使用賀爾蒙注射劑也不甚普遍。經過賀爾蒙注射的雞體，多遺留不良「殘餘」，存在於雞的皮膚及肝、腎等處，除去皮的雞肉卻無問題。美國癌症學家赫爾茲曾對上述打針雞加以研究，結果，也認爲不良「殘餘」會引起生瘤成癌，但反應並不嚴重，只有長期食用賀爾蒙針雞的人，才有生癌的危險。

據說上項醫藥報告，本港當局也收到一份。又據新界地區出現的廣告所顯示，本港雞塲所注射的藥劑，多屬抗生素劑，可能並非那種含有動物雌性賀爾蒙的混合劑。

珠海書院化學教授吳鐵峯之死

本報專訪

珠海書院化學教授吳鐵峯，昨天早晨在家裏被發現突然死去。

昨天下午，記者在北角明園台十號三樓會見了吳鐵峯的太太楊淼，他們在前天才搬到這裏小小的房裏，第二天不等到天亮就……

發生了吳鐵峯慘死的事，一些認識他的朋友說，吳鐵峯是個用功的學者，研究化學，近幾年來，生活上比較困難，每月一千元的薪金收入，要維持一家四口適合於他教授身份的生活水平，環境給他的壓力很大。

吳太太說：「鐵峯是東北人，並不是天津人。他今年四十五歲，曾在美國加利福尼亞大學化學系畢業。一九四五年才返國內。八年抗戰，他在美國，「他從前結過婚的。」太太在家鄉，曾倘不通，到他同來時，人已不在了。」吳太太微微搖頭說：「後來，他在上海做生意，他那裏是做生意的料子！不多久就把個錢老本蝕清光了！鐵峯在內地跟我結婚，我們到香港後，他就進珠海書院開辦化學。最初才幾百塊錢一個月，日子也過得去。後來他當了化學系主任，薪水有一千元左右。」她說。

記者問：「有人說吳鐵峯教授遇到一位從孤島上來的有勞力的同事，近來他很感受競爭者的威脅，有這件事嗎？」吳太太說：「鐵峯很少在家裏談起學校的事。但是，我知道，最近他一星期只有三四個鐘頭課。我們在渣華街住時，他常常終夜不睡，總是彷徨，喃喃自語：『往後怎麼辦？』」我勸他不要那個樣子，吳太太忍不住抽泣。

後來她說：「鐵峯是有病的，他因爲用功過度，常常頭痛，患了失眠症，有時喝酒，有時吃鎮靜藥，不能安眠，四五年，身體越來越壞，他的記憶力衰退，已經神經衰弱。他本來想辭職休息療養的，可是一個窮教書的，擺在面前的手停口停，吃什麼？」

她說：她因爲原來住的渣華街那地方太嘈雜，才決定搬到這明園台上來的。每月二百二十元租金，還要二十元差餉，這佔去了他的收入的一半，但也顧不上了，一心只望教授的身體能夠康復。不料，事情竟完全出乎意料。昨天凌晨一時，吳鐵峯是偕一班朋友到一個朋友家去，他的太太楊淼和幫他們搬家的友人，發現吳鐵峯躺在房外小飯廳的地板上，他喝醉酒，過去也曾因爲喝多了酒，醉倒在地板上。她低下身子，想扶他睡房裏去，觸手竟是一片冰涼！然後她看到兩個空了的安眠藥瓶，她費了極大的努力，才使自己鎮定下來，撥電話報告警方。

吳鐵峯教授身後，遺下一個女兒（她是吳太太從前的丈夫的生女，與教授一向親同己出）和一個四歲的男孩。　于一郎

珠海書院教授吳鐵峯及其妻子

26屆乒賽紀錄片　今起在三院放映
徐寅生打星野十二大板均落齊

【本報訊】華文公司大型體壇紀錄片「四月花開處處香」，是紀錄第廿六屆世界乒乓球錦標賽在北京舉行的盛況及其激烈的競賽過程。本片鏡頭活潑玲瓏，內容新鮮，扣人心弦，爲過去從未公開者。著名的徐寅生打星野十二大板，板板落齊，精采絕倫。除了欣賞乒球絕技外，更可隨着世界乒壇名將同遊北京。今天在香屋、國泰、仙樂三院上映，映期只有三天，映完即趕運世界各地放映。

龍城今晨火燭　貨倉半間被焚

【本報訊】今晨零時十五分，西頭村發生火警。焚燬的是西頭村地段萬安貨倉，位於國家片場附近，起火後十餘輛消防車馳往灌救，分別在聯合道、嘉林邊道開喉，約半小時後將火撲滅。該貨倉老闆姓潘，有夥計約十人，起火時只有兩人在場，也火原因不詳。倉中貨品，有舊車胎、木箱、鐵枝，據說還有些工業原料。貨倉附近，木屋毗連，有修車廠、木板廠、機器廠等等，火燭發生時，居民收拾細軟，爭相走避。該貨倉佔地萬餘呎，約一半被燬。

【本報訊】據港府新聞處消息：今晨零時十分，九龍城侯村道尾謂巴頓道發生第三級火警，於一時零五分撲滅。

清明節將到　港澳同胞赴珠海掃墓須知
澳中華總商會昨座談入境辦法

【本報訊】澳門消息：清明節將到臨，爲了便利港澳同胞赴珠海縣境掃墓，中華總商會、工聯總會昨日派出代表赴拱北，與珠海縣有關方面洽商同胞入境掃墓辦法，結果圓滿。

昨晚，中華總商會邀請有關社團舉行座談會，公佈入境掃墓辦法。

今年清明入境掃墓的日期共有六天，由四月四日至四月九日止。每日入境掃墓的人數是：四日二千，五、六、七日每日四千，八、九兩天每日二千。共一萬八千人。每日入關時間由上午八時至中午十二時半止，出關時間下午一時半起，至下午六時止（夏令時間）。掃墓的地點規定爲：拱北、前山、山場、吉大、香洲、灣仔、南屏、翠微、造貝、白石、北嶺、北山。

入境的證件，規定須有香港身份證（須有回港證）或澳門身份證，或工會、社團會員證，無上述證件的，可攜帶本人半身一吋正面近照兩張，前往中華總商會領取臨時證明書。過期的澳門身份證、無回港證的香港身份證等都不能作爲入境證件使用。據悉：各街坊站將

於本月廿九日開始辦理同胞入境掃墓的登記手續，入境掃墓的同胞，可攜帶本人證件到登記站填寫「澳門同胞清明節赴珠海縣掃墓登記表」一份便得；但須於入境時……

同胞拜祭先人墳墓，許攜帶相機、爆竹及祭品等物，就是祭品也以少帶爲宜。

在掃墓期間，將準備三百六十輛單車及三部汽車行走各掃墓地點，並在各方便同胞。期間珠海縣人民醫院、衞生院、粵劇團還有演出，並舉行建設及攝影片展覽。此外，更供應各種副食品，以爲入境掃墓的同胞之用。但有一點要注意的是，不

天氣	和緩而疾勁東風，密雲，清涼，晨早有陣毛毛雨，下午間中天色朗。
高潮	上午十一時十三分　晚上十一時廿一分
低潮	早晨四時五十一分　下午四時五十三分

毒販利用海空運毒　大批罌粟種籽搜出
鴉片海洛英來自曼谷印度等地

【本報訊】港府新聞處消息：對付販毒之無情戰爭，仍在繼續中，今年二月份，緝私隊會緝獲毒品八批。

緝私隊破獲總計生鴉片、熟鴉片及煙泥四十三磅，罌粟種籽三四五磅，海洛英粉廿八磅十點一安士，未煉嗎啡廿九磅一安士，及嗎啡十七磅九點五安士。

特別組（毒品）之緝私人員，緝獲一艘大舢舨、三副剪刀、二個空煙罐、九套煙燈、六枝煙針、一個燈罩及一本營業紀錄簿。

罌粟種籽在一艘由印度各港口及新加坡抵港之船上發現者，因其未具轉口證明書，故予除去及申請充公。

檢查，發現艙內衣服包有五個鐵罐，內裝有毒品。

緝私員對抵港客機之機上人員施行例行檢查時，曾發現三塊未煉嗎啡，共重三磅八點五安士。其中兩塊係由一位女侍應生藏匿，一塊在身上，另一則在一塑膠衣袋中發現；其餘一塊，係在一男侍應生之塑膠衣袋中發現。兩人均已被控違法入口及藏有危險藥品。

海洛英粉、未煉嗎啡及粗嗎啡係在一艘由曼谷抵港之船上牙灰堆中發現者。

緝私人員於例行檢查一艘新加坡船所卸下之行李時，當時緝私員在鴉片煙，檢查完後，發現有兩個皮篋無人認領，乃細加……

二月份內，進口船隻共四六〇艘，其中四十三艘被搜查；另三十三艘於留港時期，由緝私隊加以監視。

本報社長費彝民夫婦與任滿退休之香港新聞處處長穆磊（左）歡談。

港府新聞處長穆磊　退休前昨酒會辭行

【本報訊】任滿退休之港府新聞處處長穆磊及其夫人，昨日下午五時假香港會所設酒會，向香港各界友好辭行，同時歡迎繼任者周達及其夫人休假回港。昨日出席酒會的中外各界名流凡百餘人，情況熱烈。

長沙灣道危樓封閉　住客亟待安置

【本報訊】前日下午長沙灣道二五五及二五七號後座發生倒塌，幸無傷亡事件，事後，工務局人員往現場調查，認爲該處毗鄰的樓宇亦屬危樓，昨向法庭申請將長沙灣道二五一號至二六一號的六幢樓宇封閉，結果由法官史達頓批准。

【本報訊】如何解決長沙灣道危樓災民的安置問題已成了善後的當務之急。前晚他們臨時寄住石硤尾官立學校內，昨晨一早便要遷出。除了部分災民暫住在親友家外，大部份人仍彷徨無策，找不到棲身之所。昨日下午有十多伙約百餘人搬到南昌街石碣街市內，暫時露宿。

昨日自上午十時起至下午四時，災民均陸續進入災場搬拾衣物。此次坍塌，地下的幾間舖店及樓上的一些製衣工場影響甚大。據說二五一號地下的藥舖遺失了不少帳單，……

又訊：尖沙咀漢口道四號的危樓上週五已被封閉，昨日居民仍返上址收拾東西，現場由警員把守，每次只准兩人上樓。

九塢工人要求加薪
勞聯已函資方

【本報訊】由於物價不斷上漲，九龍船塢工人要求增加工資，以彌補經濟開支。九龍船塢勞工聯合會已根據九塢各部門工人意見，於廿四日致函資方，提出全塢工人加薪要求，並表示將盡力爭取工人意見，擬訂加薪具體方案，在短期內送交資方。

該會昨日已將致九塢資方函件副本一份送交了勞工處。該會在致資方函件中說：「九塢職工現有不合理之生活待遇，不分公司工或判工，不分月薪、日薪，不分等級，予以全面調整。」

青山道空屋怪屍
道友窮到冇褲半裸而死

【本報訊】昨晨七時，新界青山道廿五咪半地九棚一間木屋發生空屋怪屍案，一名道友被發現倒斃在屋內，下身赤裸。

死者綽號「豆皮佬」，四十歲。他住的木屋據說曾一度是間「粉檔」，最近被掃蕩嚴禁後，他乃無所事事，典當殆盡，連褲子也當掉，每日只用大褸一件遮蓋下身，周圍向人乞錢。

李啓案　內庭今續訊

【本報訊】「野犯」李渭之父李啓，被控於一九六三年二月之後，於中央裁判署一時在中央裁判署出現，官方組成頭號作證他是否應被遞解出境。該案在第四法庭內審訊，不准旁聽。李

英美投資集團問津海塲地皮

【本報訊】港府準備出售舊海軍船塢地段，已在英國報章刊出廣告。現悉有一個英美投資地產之集團，看中該段地皮，二名施干道夫者，曾親到本港與港府官員包括財政司等商量，購買該地段事宜。此人所擬條件由港府直接與之訂定合約，付出地價。在此之前，曾由一名美國經濟師出頭託此間司徒拔律師與港府作初步磋商，純已到某一地步，故由施干道夫親自前來接洽，據料購地方法……

三菲人疑失蹤
離開酒店未返行李仍在

【本報訊】住在新樂酒店的一對菲律賓夫婦及女兒，數日未回酒店，被懷疑失蹤。

這對菲律賓夫婦是三月廿二日到港的，在新樂酒店開一一×號房，日租二十元，註名S. Plana，同行者有一個五歲大的女兒。他們於本月廿二日離開酒店，當晚八點鐘還有人看到他們，但以後一直未返，酒店於翌日報案。他們的行李仍存在酒店，至於他們的行蹤，則是一個謎。

中區械劫案　高院今續審

【本報訊】中區閘市宏記粥舖伙伴於一月二日白晝被械劫案，事後警方在一間理髮店中拘獲一名男子，控以械劫及意圖謀殺之罪。昨日在高院刑庭開審。主要證人劉偉堅供述當日被劫經過。該案今日上午續審。

啓德手錶，穿恤衫，咖啡色西褲，外罩黃色羊毛衫，面容憔悴。審訊全日進行，今天將續訊。

李渭之妻阿細，身懷老滋和悅乘堅的孤兒，昨天都在中央裁判署出現，在庭外與消息。

午十時審訊。被告男子頭套，由黃保羅大律師代表辯護。

無人生樂趣　男子服滴毒

【本報訊】昨日下午三時許，九龍旺角道四三號四樓，有一男子服安眠藥及滴露自殺。

該男子名吳文玲，卅歲，於廿三日到上址開房，至昨午三時，酒店女工打掃房間時發現他已昏迷不醒，枕上有一瓶滴露，一瓶安眠藥及一張遺書，謂自己「無人生樂趣」，一起入院。

軍警聯合演習　將在九龍舉行

【本報訊】港府新聞處消息：本港軍警將聯合舉行一項演習，以便試驗內部安全通訊，此項演習現定今日在港島舉行；三月廿八日（星期四）在九龍舉行時間均爲下午六時至九時左右。在兩個晚上之演習期內，港九將有軍車在路上行駛。同時，在演習時及演習後，均有軍警之活動，但將盡量設法避免對公衆引起不便。

在石塲做工十餘年　兩人患石末沉着病

【本報訊】港府勞工處消息：勞工處工業衞生組最近邀請石廠及石塲工人共七十名用X光檢驗胸部，山港府醫務衞生處肺病專家協助進行，以確定此批工人是否染有石末沉着病，因他們曾長時期在有石末的環境下工作，結果發現兩人患有石末沉着病。

古稀老翁　因病輕生

【本報訊】昨日下午三時，九龍西頭村附近一木屋，有一古稀老翁，因患病……自殺……

渣打行退職文員　冒名提款囚一年

【本報訊】前在渣打銀行任文員的一名男子，因假冒存戶簽名提取港幣六萬五千元，引致該存戶與銀行在民事上訴訟。本月廿三日，本港警方人員在澳門尋獲該男子，帶返本港後控以偽造文件騙款罪，昨在中央裁判署被判入獄一年。

被告男子郭銳方，又名郭耀良，四十六歲，經紀，住澳門。

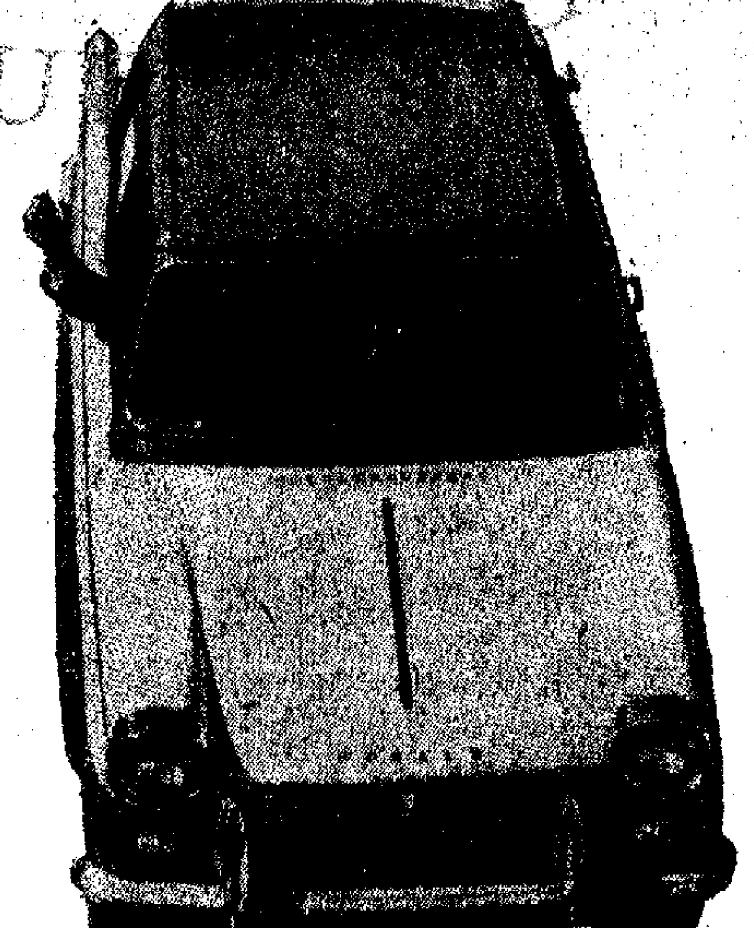
澳門逸園賽狗總會　會員通告
爲預約申購狗隻事

本會已購得三百隻「格力」賽狗，以備本年出賽，現請會員預定購狗隻。「格力」賽狗售價港幣一千五百元正，定購申請書可向澳門逸園賽狗總會（南灣利獅大廈七樓D座）或本會香港分會籌備處（大道中四〇五至四〇九室）索取，特此公佈。

澳門逸園賽狗總會謹啓

一九六三年三月廿五日

妙皆佳並・美雙旋凱
凱旋牌快達型及1200型汽車



最能適應一般人士需要

女士們，如不欲他人得知本身之泊車技術如何可以利用廿五尺轉彎圓週控制自如輕便無比—請購凱旋牌汽車。

男士們，欲選擇備有四汽缸或六汽缸…兩盞或四盞車頭燈為彼所欲者—請購凱旋牌汽車。

女士們，如需要車廂寬濶便於市物易於裝載一切合乎理想者—請購凱旋牌汽車。

男士們，欲得一輛汽車配有獨立懸掛式避震器碟型制動器冷氣風機及前窗洗滌器一切應備且全屬標準裝置者—請購凱旋牌汽車。

女士們，欲得一輛最新款式汽車配合時代潮流者—請購凱旋牌汽車。

男士們，欲賞識凱旋牌汽車品質之優異與判能緻型適技術之精巧者—請購凱旋牌汽車。

不論對於男女，新式華貴凱旋牌快達型及著名1200型汽車，皆能滿足一般人士最理想的需求，必認為其品質之高超為小型汽車中之最佳者。

快達型汽車售價$12,950　1200型汽車售價$9,980

欲知詳情請撥電話七七七三五一詢問

總代理：仁孚車房（香港希慎道崇明大廈）

一九六三年為閣下之凱旋年

九龍華商會籌設新會所

廿屆理監事昨行就職禮

【本報訊】九龍華商會新屆昨天在龍城舉行就職典禮中，表示在內將繼續籌設新會所，並致力加以努力。

該會第二十屆理監事就職典禮，昨晚在金漢酒樓舉行，同時舉行會員聯歡大會，有娛樂節目助興。

昨晚該會會長黃霜傲首先致詞，他說：「本會創設於一九三六年，迄今二十八載，為港九工商界團體中歷史悠久的一個社團，組織成員遍及港九和新界各地，並有工商業團體為團體會員，常勸群大眾努力為社會、福利及商業利益的推進，應該相當成就。」

他說：「本會在創立期間，說會於九龍城衙村道，迄戰時港九淪陷，會務停頓。一九四六年復興，會所擬日後拆毀，迄今已歷十八年。現由於九龍地區的發展，人口激度日增，工商業的發展，因而本會會務日益擴大，建立自己新會所，實為迫切的要求，會務推進的重點，我們以此列為一進行。希本屆同人奮起此項任務，繼續努力，達致完成。」

新任理事長陳鴻章講話中，請會員通力合作，發展會務，為社會服務。

副華民政務司何瑞主持頒發選任書，並致訓詞。

九龍華商會理事長陳鴻章致詞

保良局新總理簡歷

關如彭　如英印花織製總廠總經理，現任保良局壬寅年首總理、九龍體育會副會長、香港華人足球聯會會長、世界龍岡親義總會副主席、香港潮州會館會長、關氏宗親會會長、華人足球裁判會名譽會長，歷任東華三院丙申年總理、保良局戊戌年總理、香港排球聯會會長。

馮兆霖　廣安泰行總經理、保良局壬寅年首總理、東華三院辛丑年顧問、博愛醫院庚子年總理、東華三院辛丑年總理、香港西區扶輪社社會服務委員會主席。

陳昭常　陳昭常周和萬興事務所經理、保良局壬寅年總理、博愛醫院辛丑年總理、惠來企業有限公司董事長、永遠名譽董事、香港五邑工商總會永遠名譽顧問、東莞工商總會永遠名譽會長。

余錦麟　香港執業建築師，東華三院壬寅年總理。

謝桂時　港九鐘錶業商會理事長，東華三院壬寅年總理。

饒黎金珍（饒博基夫人）由昌匯兌行副董事長，香港基務有限公司董事。

羅曾佛齡（羅天楫夫人）曾隨舉行股東總經理；新聞舉行總經理、國際原則塑膠有限公司董事長、港九保良局戊戌年總理、港九紙業聯合會永遠名譽會長、羅氏宗親會名譽會長、中華總商會會董、長洲鄉事委員會顧問、長洲街坊名譽會長羅天楫之夫人。

黃炳禮　嶺南大學工程學士，永生鐵工廠有限公司董事長，建築器材有限公司董事長，嶺南大學工學會主席，嶺南大學同學會主席，嶺南會所主席，南華體育會主席，東華三院辛丑年總理。

王炳文　加拿大哥林比亞大學預科學士，香港志輝行及各分行總經理，遠東建設有限公司總經理，前任哥林比亞大學部畢業，明仁置業有限公司董事長，皇仁書院講師。

陳南平　新平織染廠總經理，新興昌場總經理，潮州公會永遠名譽會董、第七屆副主席，潮州九龍樂善堂常務總理，陳氏宗親會副會長，九龍水埗街坊會常務理事。

毛蘊龍　香港大學畢業，本港執業律師，英皇書院同學會會長，余文泰中學同學會法律顧問，博愛醫院壬寅年總理。

陳百強　本港執業副期師，西青商會指導委員會主席 A.A SCHOOL OF ARCHITECTURE, LONDON, U.K. CHARTERED ARHITECT

黃卓文　靜泰昌金有限公司永遠董事兼總經理。

梁海鑾　樂游置業有限公司董事長兼總經理，前港織造有限公司董事長，前協和織造廠東主兼總經理，歷任香港華商織造總會理事長及副會長，香港華商織造總會學校校董，現任香港工業出品貿易協進會理事長、香港華商織造總會會董。

李添　中華電筒廠東主兼總經理，南華體育會主席，東華三院已亥年總理，九龍西區童子軍副會長，香港樂餘聯會董事兼副會長。

林樹錚　中央測量學校大學部畢業，恒信企業有限公司董事長，醫教文流文書院創辦人兼校董，歷任中央測量學校大學部助教講師副教授。

保良局新總理產生

今天互選主席及首總理

【本報訊】保良局癸卯年總理已於昨天選出，並定今午十二時在局內禮堂互選主席、首總理。十六名保良局新總理名單如下：關如彭、馮兆霖、陳超常、余錦麟、謝桂時、饒黎金珍（饒博基夫人）、羅曾佛齡（羅天楫夫人）、黃炳禮、毛蘊龍、陳百強、黃卓文、梁海鑾、王炳文、李添、林樹錚、陳卓平。（總理履歷見另稿）

華民政務司麥道軻主持昨午十二時的改選，出席者有區煥森、李葆葵、馮秉芬、鄧肇堅、唐寶南、趙聿修、李文麒及現任全體總理。現任主席鍾永康與華民政務司麥道軻相繼致詞後，提名推選新總理。鍾永康昨天發表會務工作報告，內稱該局一年來辦收留婦孺一六五四人，出局歸還與親屬結婚之中，由局人員歸還者三六八人，經其他機關者四十九人，送本港外人士領養者二十一人，外地人士領養者一九人。介紹工作者共三十人，請職業者九十七人，其他一及百餘

欖鎮同鄉會

宴廿六同鄉

【本報訊】欖鎮同鄉會昨在大同酒家，設筵慶賀二十六位鄉人任港府官員，行業商會、慈善福利機構、宗親會、邑會、街坊會、婦女會等各社團之當年或永遠首腦。他們是：李文麒、李福祥、董仲偉、陳仲池、李何英瓊、羅麗亭、陳卓海、黃灝森、李陶逸軒、馮儉生、廖明如、何松齡、董鶴年、盧朗天、李鶴鳴、羅厚甫、高健奎、林鳳生、陳讓、陳錦棠、羅銓暉、董偉林、蘇財永、袁瑞庭、何叔宜、盧林。

昨晚筵開十桌，到賓主百餘人，滿堂歡洽。席間，首由該會理事長李還人致祝賀詞，繼請副華民司李子農致詞，繼由該會會長李文麒代表受賀嘉賓致答詞。

欖鎮同鄉會設宴款宴在港府任要職的鄉賢（本報攝）

今舉行講道會

葛培理佈道團

【本報訊】葛培理佈道團今（廿六）日上午十時，在九龍窩打老道培正中學舉行對宣教同工講道大會，由費高牧師主講。今晚八時

勝豐建築商會

新職員已就任

【本報訊】港九勝豐建築商會前晚在九龍大華酒家舉行第廿六屆理監事就職典禮暨會員聯歡大會，請黃伯芹主持監誓。

該會職員：會長黃瑋，名譽會長鍾玉興、鍾仲山、趙振球、周有，理事長陳翔，（副）黃樹瓊、黎淵初，總務賴芳，財政周枝，交際馮水秋，調查楊廣盛、公益黃定，理事龐田、黃騰、李小鵬、謝飛鵬、鍾昇、張健波、劉國寬、李志坤、李田、陳發、陳穎生、陸三才，候補理事梁榕、陳漢銓、蕭斌、關壽，監事長

傢俬樟木櫃商會

昨舉行會員大會

【本報訊】港九傢俬樟木櫃商會昨在該會大禮堂，召開一九六二年度周年會員大會。

昨日出席者有余證理、監事兩恒鶴、謝錫奎、鄧培燦、劉偉、劉友煌等暨會員廠商代表約百餘人，濟濟一堂。大會由蔣恒鶴、謝錫強、劉偉、溫鏡山、廖榮蘇培燦等五人為主席團。主席團主席致開會詞後，由各部主任分別報道一週年工作概況。財務部朗席分發財政年結報告書。報告完畢，開始討論，一致通過財務年結及各項提案。

該會昨出版特刊一本，內容以介紹離刻傢私業為主，圖文並茂，保中英合編。該刊徐郁席

最後由副理事長何亭錦致謝詞。

該會新職員：會長黃鶯修；理事長陳鴻寧；監事長楊仲明；（副）何亭錦；（副）溫運明；秘書譚智仁；司庫莊世威；（副）羅達強；稽核伍煥常；務理事倪少强、丘伯球、許篤瑛、張豐、寶爵生、池球、馬成舫、陳國鄺惠民、陳廷仰、陳國威、廖裕康、曾宏業；理事鄭夢鵬、蔡健輝、黃茂培、李濟平、瀚化大同公司、吳滿興、丘南、黃騰彬、倪少儀、楊炳祥、陳湖平、楊怡成、楊佐鑑、陳廷沛、太子酒店、謝興隆、王作邦、黎祥、張誠、堵世美、監事余伯玖、陳祖淨、楊玉生、陳陶增

廣野奇俠傳收得

分發各會員外，歡迎各工商社團索閱。

【本報訊】邵氏武俠片「原野奇俠傳」在京華、寶金、樂都之

鐘錶工會

月底會慶

【本報訊】港九鐘錶業職工會第六屆新職員已選出。該會定於三月卅日（星期六）下午九時，在九龍上海街長城酒家二樓慶祝第五週年紀念，第六屆新職員同時舉行就職。會後歡宴。餐券已發售，該會並已籌出贈獎，邀請籌備會、洋行、鐘號等參加

青年會口琴隊

下月廿日演奏

【本報訊】中華基督教青年會口琴隊為響應青年會節及應西青會之邀，定四月二十日（星期六），在九龍尖沙咀西青會禮堂舉行口琴演奏會，免費招待各界青年及學生。演奏內容除歐西樂曲外，還有廣東古調「旱天雷」等。「旱天雷」係由馮安改編，用口琴樂隊形式演出。據悉，該隊將公開發贈免費入場券，各青年社團、學校可及早函致中環必列啫士街該隊索取。

童友會劇團

將首次演出

戲劇講座續舉辦

【本報訊】童友會之戲劇委員會，定四月一日下午八時，在香港大會堂劇院舉行首次演出，演出劇目有一個劇目叫「第三...」，是日下午五時至七時舉行戲劇講座...

大戲院上映，受到廣大觀眾熱烈喜愛，尤其是週末、例假兩日，觀眾更擁擠。三院為滿足觀眾要求，決定預售三日戲票。據悉，該片上映三日，共收七萬港元。

七鄉村學校將擴建

分別定期公開招商承投

【本報訊】新界七家鄉村學校定期擴建工程，承建商可在限期前遞入投標。據理民府稱：（一）大埔林村之和合石村公立學校、（二）上水鄉稱之擴建工程，（三）粉嶺之和合石村之和諧學校、（四）大埔林村公立學校、（五）定四月二日正午截標；（四）大埔林村公立學校、（五）打鼓嶺之坪輋學校，均定四月三日正午截標；（六）沙田白田之平瑤學校、（七）大埔九龍坑之寶覺學校，均定四月四日正午截標。

對死豬處理問題

當局應設爐火化

李秉禮昨提出建議

【本報訊】新界鄉議局主席李秉禮昨指出：西貢、元朗一帶常發現有死豬隨處拋棄，或漂流海上，抗中，常造成水源污染。要求當局協助以改善衛生及免危害其他豬隻受傳染。他說：在離島與新界地區，常有被棄死豬於地中外，將死豬爐化，希望當局...新界各鄉村多擬建化驗爐以火化死豬，在發現死豬的地方設爐火化。

中華書局今展出

四部備要單行本

【本報訊】中華書局最近運到一大批四部備要單行本（線裝及平裝本），由今日起在該局樓上展出，一連十天，至四月四日止。選批

長洲明祝北帝誕

【本報訊】明日農曆三月初三北帝誕，新界長洲水陸居民已聘定樂群劇團一連四日五夜在北帝廟前空地演出粵劇九套，並搭掛香港及九龍來人士及當地居民觀看。是日午間並有搶炮，以及麒麟、醒獅到場參神。

離島鄉首腦明會議

【本報訊】新界離島理民官陳士陶，明日上午十一時，在九龍加士居道理民府召開八個離島區鄉會首長聯席會議，討論有關地方建設與革事宜。被邀出席會議的鄉會首長有長洲、梅窩、大嶼南、坪洲、東涌、南丫北等八區的鄉會正副首長。

今日備忘錄

東華三院（上午十一時）在東華醫院禮堂改選。

保良局（中午十二時）在新總理局內互選。

龍氏宗親總會（下午三時）在平安酒樓召開同人大會。

港九各區街坊會舉行首屆聯誼聚餐。

北角街坊會（一連三天）派發濟貧（下午八時）在新雅酒家

捷和錶廠電鍍工人

四十六名突被開除

工會請勞工處調處復工

【本報訊】捷和錶廠電鍍工友四十六人，突於本月十五日被資方開除。該部工友曾數次和資方談判，要求復工，未獲資方接納。該部工友隨即報告該業工會，通過工會進行調處。

工會即派員三次往見廠方，與廠長談判，望能恢復全體工友工作。但廠長只答允局部復工，被除工友認為局部復工不能接納，要求全部復工。工會於廿二日派代表將函往勞工處，請求早日進行調處，使被除工友能早日復工。

該部工友停工後立即陷於失業困境，生活困頓，幸獲該業工友同情，紛紛籌備餅食、白米等物前往慰問。

港大校外課程部

月底舉行周年會

【本報訊】香港大學校外課程部本年度周年大會將於本月卅日舉行，歡迎新舊同學參加。

慶祝北帝誕

赤柱今演戲

【本報訊】赤柱街坊會主辦慶祝北帝寶誕，今日起至廿八日止，聯合鶯歌劇團，公演粵劇。劇團粵劇定四月十四日起至十八日止，聘請新聯劇團擔任演出。

周有之母

今天出殯

【本報訊】有記建築公司東主周明德之母周羅氏老太夫人，定今（廿六）日下午一時出殯，在香港殯儀館大禮堂設靈，據聞事前安排好，擇吉安葬。

黃大仙護養院即將開建

三院昨舉行奠基儀式

【本報訊】東華三院興建黃大仙醫院護養院，昨日下午五時半，在黃大仙鳳凰村沙田坳道舉行奠基典禮。澳洲梁蕙馨女士暨該院將分期進行，第一期工程由澳洲方面捐助，總設費一百二十萬港元。典禮首由鍾...致詞，黃培芬...致謝後，鍾...並致辭...最後由三院主席代表向梁女士獻花，並舉行茶會，下午六時許始畢。

中文電台

七時時代曲，七時廿分小曲，八時廿分粵曲。九時廿分越劇「打金枝」（范瑞娟、呂瑞英等合唱）。十時點唱，電影故事「情之所鍾」。十一時十五分粵曲，十一時時代曲，十二時故事「粵劇鑼鼓」。十二時半粵曲。一時半潮曲，三時電影故事「原野奇俠傳」。三時半小曲，四時電影故事「歷史名將」，四時十五分粵曲，五時十五分小曲，五時半粵曲。六時廿分民歌，八時中國神話「劉秀」。六時十五分粵曲，七時十五分粵曲，九時〇五分小曲，八時名作「迎春曲」。九時十五分「鞦韆歌聲」，十時四十五分時代曲。

商業電台

七時音樂，八時半粵曲，九時時代曲點唱，婦女生活。十一時小說「多去來來」。十二時時代曲，十二時半小說「狂人格」。一時小說「喜劇」。二時電影故事「碧玉簪」。三時小說，四時半音樂。五時電影故事「苦命鴛鴦」。

麗的銀台

七時英語新聞，七時東方音樂，八時粵曲，八時半小說。

麗的金台

麗的電視

澳門綠邨

先夫歐陽綿府君之喪於（廿五日）在

香港殯儀館出殯辱承

諸親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情

歿存均感謹此鳴

謝

姻親世友鑒

未亡人　歐陽梁悅　率子　永基　兆　銓　女　婉怡　泣叩

家主　留明老太爺之德配

少主　有　乙有　老爺　媳　劉　鳳　歐陽金　譚嬌小姐（適丘）之

令壽堂　幼主　炳榮　炳華　進來　孫少爺　孫媳丘瑞容　麗玉　麗珍（適盧）　麗珠　孫小姐之

令祖母　再幼主　少強　曾孫少爺　裕蘭　裕錦　曾孫小姐之

令曾祖母周母羅氏老太夫人

於一九六三年三月廿四日即農曆二月廿九日下午六時零五分壽終於港中分科醫院積閏享壽八十有一歲，寺移香港殯儀館治喪，已於昨日大殮，定今（廿六）日下午一時出殯，在該館大禮堂辦靈，權厝東華義莊，擇吉安葬。

謹此報

聞

周明德堂家人稟報

治喪處：香港殯儀館灣仔道216　電話七六〇五八七　七六八一六一

通訊處：有記建築公司士丹利街廿七號　電話：二五七八〇

多子多福？

香港家庭計劃指導會

會址——灣仔軒尼詩道一五二號　電話——七七三一三一

一、指導節制生育問題

二、指導解決難孕問題

三、指導婚姻有關問題

本會各指導所地址及時間，每月一日及十六日刊於本報

東今 開放 化工 原料 外匯

總額共三千萬東元
五金分配尚待公佈
金邊自由匯價續漲

【本報訊】柬埔寨今年開放化工原料輸入外匯。金邊自由外匯市場英鎊價飆上漲，柬商以自由外匯來單訂貨益呈冷靜。

柬埔寨政府今天將開放兩筆官價外匯，供入口商向外採購化學原料，一筆是國家所有外匯，一數額為一千萬東元，另一筆為獎勵外匯，數額為二千萬東元。今年的獎勵外匯是准許商人用來向港買貨，但因限制條款很多，預料柬商由於從港輸入，從批准必然不多。

柬埔寨十九日頒佈的大五金及五金製品輸入外匯，雖加期開放，但東有關當局尚未公佈分配外匯數額。

入口商的詳細數字，所以在這兩宗生意中，港商可能撥做多少還未知道。

金邊自由外匯市場上英鎊劇漲，最近正英鎊已漲至得鎊兌二百六十二東元，該因柬埔寨近日英鎊外匯供應缺的關係。金邊自由英鎊漲至二百五十東元一鎊時，柬商以自由外匯來港辦貨，已有許多種貨物去銷不化算，現自由英鎊漲至二百六十二東元，不化算的貨品更多，故自由外匯來單訂貨更見冷靜。

藥材入口執照一批
緬甸準備下月發出
本年度發給私商入口證已發完
花生芝蔴棉花交由出口商輸出

【仰光二十日航訊】緬甸革命政府貿易發展部對於一九六三年度的貨物入口執照，已將近發放完畢。貿易發展部預算在一年度內發給私營商人入口執照五千萬緬元，這些入口執照由一九六二年十月起至一九六三年三月止，緬期間先後發給註冊的入口商，只有緬甸藥材的入口執照一批，準備於四月間發出。據悉，在一九六三——一九六四年度內，政府只準備發出一千萬元的入口執照給私營商人。除今後將由屬於政府經濟部門的第一、第二、第三物資委員會和電力供應局，緬甸政府發展公司等負責輸入。由政府經濟部門輸入的貨來品，將會重分配到緬甸各鄉村，附售給農民。

緬甸今年度的出口米，截至目前為止，緬甸出一百二十萬噸，尚有約十六萬噸的大米可供輸出。

革命政府出入口貿易指導局發出執照發給商人於三月十二日發出通告說，除了米穀及烏皮綠豆之外，其他各種豆類和棉子、花生、芝蔴、莞荽子、玉蜀黍子、棉花和橡膠等土產，決定繼續發出出口執照給出口商輸出外國，惟米糠油粕係屬於大米附產品，將改由緬甸經濟發展公司輸出。

舊船板買賣轉暢
廢鐵市仍無起色

【本報訊】最近舊船板交易轉暢，三分花式貨每擔值十七至十八元，亦有些貨十八元二或十八元三，比前稍升。但廢雜鐵價則無大起落，目前上雜仍售每噸一百五十元，中雜一百元，下雜八十元，與農曆年關過的水平相同。

舊船板價漲升，主要是輾鐵廠近來購進原料較多。廢雜鐵市情所以無法動彈，主要是日本商向港購貨依然疏落。近半年多以來，雜鐵港口很少，以致中貨頗缺，故市價還能站得穩。

據廢鐵商說，預料在近期內日商仍不會向港大量購買廢鐵，原因是日本鋼鐵廠多半以新鋼錠向東南亞成熟外等地輸入摻取廢鐵。同時，日本鋼鐵光滑和槽鋼板近來生意雖然好，但日本鋼鐵廠生產並未奇佳好轉，仍然在減產中，因此廢鐵的用量有限，需求暫不會多，故此間廢雜鐵價值揭升。

印度製吊扇
現來港推銷

【本報訊】首批銷來香港的印度吊扇約二千把，據說可於本月底運到。

這批吊扇是由加爾各答一家工廠製造的。它已委託此間一家印度商洋行任香港總代理。據說，貨到後將以每把一百三十元的價格售給商人。

據說吊扇以質一價格和實惠香港，據說印度廠方是要嚴受虧損的，但因要開拓香港市場，所以在價格上與日貨競爭。

巴棉市停開
洋行未放盤

【本報訊】昨天此間棉花商行多未放出巴棉新盤，據說，喀喇蚩棉市停開，是為了力促澳洲一些買家轉轍。棉花商說，巴商向港放出的盤，有部分是搞空的，不過相信到時總會有貨交。棉花商乃剛巴西方面的消息說，巴西政府考慮減棉花出口稅的消息是誤傳，不是確實的。

米市突轉旺
泰米價稍回漲

【本報訊】昨日食米大盤買賣熱鬧，正盤成出約一萬三千包。個別米類成價回漲。

昨日正式開盤的入口米商有十多家，據估的三十餘宗食米絕大部份都有成出。原因是買家在前幾天一運買進不多，存底已漸銷疏，到昨天一開市便創落手補貨。其中對內地米的購勁仍甚踴烈，先後扯去四千餘包；另外購進金邊米八千多包。泰米成價止跌回漲，每擔比前回升三、五毫；內地米和金邊米的成價則無甚起落。內地米每擔五十四元至五十五元。

金市上升半點
美鈔跟着企穩

【本報訊】昨日K金市續升，美鈔價續穩，非幣按住舊價位。

K金開市二五三·五，與上週末收市價同，此為全日最低價；由於買家有入，市即被牽起，以後市情相當穩定，紙大起落，收市為二五四·一二五是為全日最高價；以後市情相當穩定，息價平算，收市二五四。

金市微升，收盤比開盤高了一千七百兩。○·五，原因是：買家仍進入心理好；而且美匯價漲，新金成交增加。

美鈔開市五七七·一二五，與上週末收市價同，此為全日最低價；旋即買家購進，市價上升至五七七·五，下午收盤五七七·三七五。息差未變。最高價為五七七·五，交收二十美元。

美鈔開市五七七·三七五，收市報五七七·八七五。菲幣按穩一四七。息價報平。

股市交投奇疏
昨成交只得八十六萬元
十種股價下跌兩種微升
預料本週市勢仍難振作

【本報訊】股票交投奇疏，市價亦多回順。

昨日股票共有十萬一千多份成交，在股數不算少，比上週任何一天為多，但買賣比較集中於太平、城市酒店利權股和信託等小面額股，結果成交數值僅得八十六萬元，比上周任何一天少。在價格方面，有十種下跌，只是大酒店在二十一種成交中，有油蔴地兩者價升。大酒店的漲幅稍大，因為股在上週跌得比較多，故回升一些。

據有內人說，昨日市場中人們不敢買賣，均不起勁，大股價雖然稍增，下跌不止股價下跌，交投有所仍難振作，原因是一九六二年會計年度將結束，下週起是新的會計年度開始，在本週內仍可能有些大企業將拋售股份。同時，城市酒店新股的首期供款，本月內供完，有些人還未供款的，可能拋售股票吸取現金週轉。因此股票吸進，有些人以股價較低，原擬吸進，但因有這樣的情形存在，故暫採觀望。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	312	——	405
會德豐	10·4	——	12,000
黃埔	36·5/36·25	—0·250	500
大酒店	25·6	+0·600	100
置地	58	——	300
信託	1·675/1·7/1·675	—0·025	22,500
電車	96	—0·250	100
中巴	56·5/57	——	150
九巴	57/56	—1·000	250
油蔴地	101	+1·000	200
九燈	24·8/24·6	—0·100	900
港燈	28/27·9	—0·100	1,700
電話	29·4	——	1,130
煤氣	14·4	—0·100	6,000
太平	3·125	——	50,000
怡和	9·9/9·8/9·7	—0·100	1,000
先施	62	——	600
牛奶	31·75/31·25	—0·500	1,800
運卡佛	28·5/28·4	—0·100	2,100
城市	8·5	——	257
城市酒店	2·9/2·925/2·9	——	19,995

註：「漲跌差價」，係前昨兩日收市價的差價。

棉織品輸英配額
九月底將運清
第四季將接做明年訂單

【本報訊】據洋行界消息，今年港製棉織品輸英配額，預料到九月底將會全部裝運完畢。第四季除預接明年首季的訂單外，去貨將陷於停頓。

查今年港製棉織品輸英的限額總數，仍定為一億八千五百萬方碼，其中一月份已付船運出三千萬方碼以上，即佔近全年限額的六分之一。據了解，二、三、四月付船運英的棉織品數量仍多，五、六月的付運就則會少些。但從現在一般洋行已用去約七成棉織品輸英配額的情況看來，全年訂單將可於六月份接滿，故預料尾水貨季遲將可於九月底付清。

最近曾有三數名英國買家抵港訪問，其中有些已落單訂入棉織品，另一些則主要來港考察英國的市場情況和及廠商治商往來。他們於六月付船現亦幾到五、六月付船的。除棉織品早已接到大批訂單之外，據說其他一些次要的香港製品，往英國的訂單。故貿易商與廠商均一致認為，今年上半年港貨輸英數額將會多過去年同期。

現在雖有些洋行願意付出每碼五毫的轉讓價，買入下半年的棉織品配額辦貨，但實際上一般洋行或工廠都不願轉售配額。因為這樣雖可一時賺錢，但從長遠看來卻容易失去英國顧客。故預料大多數港商都會用直接買賣的方式，自行使用全年的棉織品輸英配額。

棉織品市情：他們希望能照過去的慣例，向港商繼續分配，但港商認為所分得的配額不敷接入全部訂單，已表示無能為力。

星膠牛皮

【本報訊】星洲樹膠市場牛皮消息。昨天下午二時半星洲月份花貨包落水價格每加侖七分；一號膠片四號膠板每加侖一號膠殼鳥七角六分，二號膠七角五分，三號膠七角五分。

經濟新聞

建築材料市旺季愈旺

水泥木材最暢銷

牛油新年過後，建築材料市場便一直暢旺，其中水泥、玻璃、鋼料、紅磚、木材、水泥銷量比去年同期增加，其他五金在內，除了一外，今年大致不會出現滯銷的現象。

銷售旺季，每年節過後，照例是建築材料旺，尤以初期建築用材料中之水泥和木材最為突出。水泥的銷量，一月份為八萬噸，二月份

建築圖則批出多

近幾個月來，建築材料買賣所以如此蓬勃，一方面是與季節性有關，因商人多趁其在雨季未來臨之前將初步工程完成，故造成建築旺季；另一方面是去年

增至九萬一千噸，比去年同期增逾百分之八十，預兩個月平均比去年同期增加。紅磚的銷量也創錄最高，據廣州貨和港貨比去年同期大增，據說從中國所佔的比重也增大，因為從中國商業樓宇拆卸下來而可用的紅磚數量相當

的圖則特別多，今年一月份，港府批出的建築圖則較第四季和去年同期增一百六十八幢（比前年同期增二百九十八幢），今年一月份批出四百八十八幢，比去年同期增一百九十二幢，而且所批出的以大規模樓宇居多。批出的圖則多，開工地盤跟着增多。截至二月底為止計算，港九兩地已在開工興建的地盤（包括樓宇、馬路、渠道和填海等）約逾二千個，比去年開工的地盤一千五百個增逾五百個，因此直接刺激建築材料的銷量跟着大大增加。

市價無力上升

建築材料銷路雖然有了好轉，但從主要建築材料的售價仍乏力上升，例如水泥、各種建築材料的售價仍乏力上升，因來貨較為充裕，正當價格漲時，而商人往往為了爭取顧客戶，就用暗中退佣的辦法，已經走越普遍。港產水泥由二月八日起每噸降低兩元。木材市價一月份曾一度波動，二月份則因趨穩定。紅磚、玻璃、夾板……等市價也多企定。

後市依然看好

商人對今後幾個月內建築材料的銷路依然樂觀，因為除了在雨季銷路將受到影響外，其餘大致保持暢旺。因為在繼續新例實施前的上半年，預料批出的圖則仍相當多，如過去年幾港府工務局預批的圖則（約三千餘份）在內更多。在今後幾個月內分別批出，後的幾個月內生意也相當樂觀的，估計全年的生意也相當樂觀的，估計全年的各種建築材料銷量將再創新紀錄。

今後各種建築材料的價格，預料變動不大，除了紅磚在雨季到來後，市價可能稍為上漲外，如商人比較有計劃來貨，水泥市價亦可能變動不大，只是行家彼此競爭，間或有些起落的。

（王東）

下月付運大豆
不日即可放盤

【本報訊】據豆子商消息，四月份裝運的大運黃豆期貨，不日就可出籠。

港商所訂三月份運來的大連黃豆期貨，已於昨天晚上由「榮陽」輪全部運到。上星期這批貨有一部份轉手售出，成交每擔三十九元八毫及四十元，因到港的時間快，碼頭交收。這些貨的轉手售價，昨天按每擔三十九元五毫，市道慢行。

又悉，港商所訂購三月份裝運的小金黃豆期貨二百噸，尚未到港。目前，豆子商斷實豆的市道猶穩。美國二級黃豆期貨，近日仍要價每擔四十二元，沒有成交。據悉，下月上旬及中旬，各有美國黃豆一批到港。近日要價每擔四十二元的二級貨，即是下月上旬到港而尚未沽出的餘額。

乾果雜貨中，昨天，還裝雞心紅棗以每擔一百八十元成出二十件，此外，龍王大杏、潮北二級金棗、潮北新湖選及青島三級勢餅，亦有成出。

其他各類食米每擔……齊眉五十四元一毫，重南占五十六元一毫，絲苗五十五元三毫至五十九元。成價：上庄泥防占四十元三毫，賀水仙四十五十三元四毫，實米六十元三毫，暹羅條四十三元三毫，紅地國新米五十元三毫，B新米五十七元三毫，上新米四十四元二毫，暹羅三十四元……

印生油多到
食油市靜寂
油莊多暫不需補貨

【本報訊】昨天，食用油大盤交易全面寂靜，據悉是因為近日有大量印度生油到港，許多油莊有貨收，暫時不需補進。

據悉，上星期到港的「偉伯奇馬士基」輪，運到印度生油約五千桶。亦在上週到港的「邦洲」輪，運到印度生油六千餘桶。

油商估計，今年以來，印度生油已有三千餘噸到港，而在下月將再有一千餘噸運到。從已到和即將運到的數量看來，目前港市的印度生油供應相當充裕。

又悉，美國豆油原定在本月二十四日有九百五十噸到港（為兩家進口商辦來之貨），一家二百五十噸，一家七百噸），現悉，這批貨已改遲數天到港。

近兩個月來，美國豆油到港的數量減少，每月比去年同期少二千餘噸的時候，是受去年底至今年初美國東岸碼頭工人罷工的影響。據油商透露，下月到港的美國豆油數量，將會增加。

美鮮橙檸檬
新訂盤平定

【本報訊】美國鮮橙和檸檬新訂盤續報來，新訂價多平定。最近兩天，美國水果來盤漸增，市價復低靡。

據洋果商人說，近日美國方面續有「石榴籠」橙訂盤報來，新訂價與上期盤價相同，例如金旗嘜一三八至二一○與貨每箱C.I.F.香港八元三毫五仙美金，一二三八裝貨為七元五仙美金，「新奇士」一二三八裝貨每盒為七元六毫五仙美金。

美國一四○裝檸檬每盒C.I.F.香港仍為六元四毫五仙美金，港商續訂入一批。

最近兩天，美國鮮橙和檸檬來盤稍轉多，先後有五、六艘船抵港，每艘船來數雖不算太擁擠，如鮮橙每艘約二千餘至三千盒，但因港市前一段時間價格好，刺激市價得以漲高的鮮橙和檸檬四十元至四十三元，成價四元，比前一個星期跌了三元，也便宜了一四○裝檸檬成價三十五元和三十六元。

台糖二千七百噸
短期內將陸續來

港市台糖價恐不會升

【本報訊】昨日國際糖市休息，香港糖市轉平定。今天的糖價走勢如何，仍須看國際糖價走勢而定。

據糖商說，日本客和星馬批上週曾落場買入砂糖數百噸，雖然他們買貨是否港從出口還未確定，但此舉對於香港糖市無疑起過支持作用。

港商於一個月前所訂的台灣砂糖二千七百噸，短期內將陸續付船運來，這批貨在底交時價……現在只差兩週便滿期，據說「台糖公司」已表示決不延期……

香皂市轉暢

【本報訊】最近香皂大銷……據百貨商人說，在最近數天來，本地百貨商批購不少香皂、棕欖香皂和佳美香皂等，……

港貨轉銷歐
美銷象牙製品轉少
廠家認歐洲為主要銷場

【本報訊】據金山莊消息，今年來美國的訂購港製象牙雕刻品，數量比去年同期減少，此間象牙製品廠已轉以歐洲為主要銷貨市場了。

據悉，現在此間廠家所獲得的象牙製品訂單，約有六、七成是來自英國及意大利等歐洲國家。他們所訂的貨數量雖不很多，但由於他們專購一些數值較高的大件貨，所以在訂貨數值上仍超過美國。而在去年，則差不多有近半的訂單都是出港美國西岸的旅客。

因為美國自六月份開始，故預料四、五月由港運去的象牙雕刻品會比平日為多。據悉，因近來辦運象牙雕刻品輸美的金山莊數目增多，彼此間競爭加劇，佣比已普遍降至三厘左右。

又，目前新界馬蹄上市，據金山莊商人估計，本年度新界馬蹄輸美的出口價（一百磅）已由九十元升至九十五元……

西德商展會
港商決參加

【本報訊】港商決定參加今年八月……在西德法蘭克福舉行的國際商業博覽會。

香港曾於一九五八年首次參加法蘭克福國際博覽會。今年九月，西德漢堡將有一個紡織國際商業展覽會，數位著名的香港紡織廠商正準備往參觀。

太華　新華　豪華　樂聲　普慶　皇后　麗聲　皇都　利舞台
今天四場 四月花開　亂世好雜
今天 降魔大王　琥珀浴血戰

奉天遇頂頭風遲到

太原來電改四月二日由澳抵港

大家泰可提早今日到埗

【本報訊】太古公司屬下之「奉天」貨輪，原定本月廿七日由曼谷抵港，現因在中途遇到頂頭風，須改遲於三十日始能入口。該輪於四月一日轉開往日本。該公司之「開銀」輪，已於昨午開往曼谷，由港載出雜貨約一百噸。

又，該公司屬下之「太原」貨輪，原定四月一日由澳洲經馬尼拉抵港，現有電報拍來說，它將改遲於四月二日到埗。

【本報訊】多利順洋行代理的「大家泰」，原定本月三十日左右才能到港，昨有消息說該輪可提早於今天（三月二十六日）到達。據說因爲該輪在菲律賓方面少了一個埠，所以可提前到港。

「大家泰」到港後，將停泊在A字九號浮泡起落貨物。該輪是從英國開出，經菲律賓而來，載到貨物不多。據估計僅三百餘至四百噸。其中鐵皮五十噸，膠珠五十噸，棉花一百件，水果六千多箱。

又，該洋行代理的「多關」，已於昨晚從馬尼拉到港，卸貨載貨，停泊A字十六號泡，定今早落貨，下午開往歐洲。

日本郵船香港支店

下月一日正式開業

翌日在告羅士打酒店舉行酒會

【本報訊】日本郵船公司香港支店，定四月一日正式在創興銀行大廈六樓的新址內開業。該公司的內部裝置，月間都可全部完成。由四月一日起，天祥洋行將停任該公司船隻的香港代理。日本郵船公司將是第三家開設香港支店的日輪公司。前兩家日輪公司是大同海運株式會社及大阪商船株式會社。

日本郵船公司總裁兒玉忠康夫婦及經理福地庄次郎夫婦，將定四月一日下午乘日本航空公司飛機抵港。他們爲了慶祝日本郵船公司香港支店開業，已定於四月二日下午在告羅士打酒店舉行雞尾酒會，邀請本港各界人士、船公司代表及其他已東商、日商，約一千名參加。

順盛到貨多

共二千餘噸泰國貨

白米雜豬牛居多數

美中美下午去貨九百噸

【本報訊】泰國貨物二千餘噸，昨天由「順盛」輪運到。

據順公司屬下的「順盛」輪，昨天下午從曼谷到港，運到貨物如下：白米一萬一千一百包（一千一百一十噸）、雜豬三千六百包（四百噸）、香蕉一千零百把（七噸）、生豬四百頭、生牛二百三十七頭及雜貨八千四百九十三件（六百九十五噸）。

該輪運來的雜貨中，有菜米三千三百七十包、牙灰二百三十包、菜籽十七包、黑芽糖一百箱、花生油八十桶、生膠二十包、花生四十五包、花生餅一百包、綠豆四百包、生粉一千四百包、膠粥四十包、羅七十六細、芝麻五百包及雜錦七包。

【本報訊】據瑞行屬下的「美中美」輪，今天下午開往曼谷。據悉，「美中美」輪將帶大約九百噸貨物離港，其中六百噸是鐵條，餘爲食用雜貨。

飛機時刻

（下列時刻爲各航空公司原定班期，如需了解當日有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

泛美：檀香山、東京來，晚上十一時二十分到；曼谷來，下午五時十分到

非航：馬尼拉來，中午十二時二十五分到

國泰：馬尼拉來，下午七時十五分到；東京、沖繩、台北來，下午二時四十分到；雅加達、新加坡、曼谷來，下午二時卅分到

英國海外：東京來，下午三時二十分到；倫敦、加爾各答來，下午五時十分到

民航：台北來，有兩班：一班中午十二時卅分到；另一班下午八時卅五分到

瑞士：東京來，下午三時零五分到

快達：東京來，晚上九時四十五分到

澳航：東京來，下午二時五十分到

法航：東京來，下午二時卅五分到

印航：曼谷來，下午六時五十五分到

緬航：曼谷來，下午二時五十五分到

阿聯：東京來，下午八時四十分到

日航：檀香山、東京、沖繩來，下午一時四十分到；雅加達、新加坡、曼谷來，下午二時十分到

今日離港班機

泛美：往曼谷、倫敦，開晚上零時十五分；往東京、三藩市，開下午七時

非航：往馬尼拉，開下午二時十五分

英國海外：往曼谷、倫敦，開下午四時卅分；往東京、倫敦，開下午六時卅分；往東京，開下午六時；往新加坡、倫敦，開中午十二時卅分

國泰：往馬尼拉，開下午三時十五分；往曼谷、吉隆坡、新加坡，開中午十二時十五分；往曼谷、金邊、仰光，開下午三時十五分

昌興：往東京、溫哥華，開下午二時

日航：往東京、檀香山，開下午三時；往東京、舊金山，開下午三時

民航：往台北，開下午一時卅分；往曼谷，開下午九時卅五分

瑞士：往曼谷、加爾各答、喀拉蚩，開下午三時五十分

快達：往馬尼拉、雪尼，開晚上十時三十分

意航：往曼谷、雷買、喀拉蚩，開下午三時五十分

法航：往曼谷，開下午三時四十五分

荷蘭航空：往東京，開下午三時

印航：往東京，開下午七時四十分

澳航：往東京，開下午三時四十分

阿聯：往曼谷，開晚上九時卅分

利來今出塢

泊九龍倉橋

【本報訊】鐵行公司代理的「利來」貨輪，已在九龍船塢內修理完畢，定今日出塢，停泊九龍倉橋，明日即開往山打根和澳洲。據悉該輪將約有三百噸貨往澳洲。

又，太古公司屬下之「廣東」輪，定本月三十日由日本抵港，將起落貨物後，於四月一日直航往澳洲。

港澳航輪

大 佛 山

泰 山 東

香港開：上午十時半、下午十二時半（逢星期日照開晚上十二時正）；下午四時（入塢）

澳門開：上午九時半、下午六時正；上午十時正、下午六時半

截郵時間

今日空郵（星期二）

中國大陸	上午七時
錫蘭、伊朗、埃及、敘利亞、伊拉克	上午九時
泰國、老撾、南越、馬來亞、北婆羅洲、印尼 上午十時 加拿大、澳國、意大利	中午十二時
中東、亞丁、尼日利亞、非洲、英國、歐洲、東埔寨、緬甸、印度、巴基斯坦、瑞士、菲律賓、法國 下午一時 南美、美國、中南北美 下午三時 澳洲、新西蘭、非洲、台灣	
日本、新幾內亞	下午六時
平郵 中國大陸	上午七時
泰國、老撾、緬甸、印度	下午二時
馬來亞、英國、歐洲	下午三時
南朝鮮、夏威夷	下午五時
澳門	下午一時

明日空郵（星期三）

中國大陸	上午七時
南朝鮮 上午十一時 印度、巴基斯坦、中東、埃及、英國、歐洲	下午一時
非洲、瑞士、意大利、亞丁	下午二時
菲律賓、西伊里安	下午三時
夏威夷、美國、中南北美、加拿大	下午四時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼	下午五時
南越、台灣、日本、沖繩	下午六時
平郵 中國大陸	上午七時
印尼、菲律賓、南越	中午十二時
澳門	下午一時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
威利	VARILD	天津大連	3月28	華夏
鳴生	HEW SANG	山打根	3月28	渣甸
海興	HAI HING	曼谷	3月28	多利順
成正丸	SEISHO MARU	日本	3月28	東方
海順	HELIOS	日本	3月28	多利順
彼得馬士基	PETER MAERSK	美國馬尼拉	3月28	捷成
維利碧	VELEBIT	日本	3月28	華林
伊蓮合	ELIN HOPE	日本	3月28	新興行
德寶華	TABOA	日本	3月28	順昌
印史	INCHSTAFFA	曼谷	3月28	渣來
潮新	PROMINENT	金邊	3月28	順昌
亞美佳	AMARITA	島廸	3月29	德和
新疆	SINKIANG	橫濱	3月29	太古
廣東	KWANGTUNG	神戶	3月29	太古
德寶威	TRBOVLJE	歐洲新加坡	3月29	華林
柯利根	OREGON	馬尼拉西貢曼谷	3月29	渣甸
海途	TRANSOCEAN MERCHANT	馬尼拉	3月29	華林
力得龍	NEDER RHONE	歐洲新加坡	3月29	捷成
興立	HENRIK	山打根	3月29	多利順
合夫曼	HAVMANN	日本	3月29	太平洋
舒頓	SCHOUTEN	西非南非	3月29	華夏
好崙	HOEGH CLIFF	洛杉磯舊金山	3月29	吉時
成達	VARDA	日本	3月29	新興行
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	日本	3月30	渣華
奉天	FENGTIEN	曼谷	3月30	太古
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	非洲新加坡	3月30	大阪
恒生	HANG SANG	婆羅洲	3月30	渣甸
賀美連	HERMELIN	山打根	3月30	多利順
漢堡	HAMBURG	歐洲新加坡	3月30	捷成
胡佛總統	PRES. HOOVER	舊金山	3月30	總統
雲樂	VAN NOORT	新西蘭馬尼拉	3月30	渣華
富島丸	TOMISHIMA MARU	美國	3月31	巴拉多
嘉利賓	GARRY BANK	西非南非	3月31	銀行
芬門	FERNGATE	美國	3月31	多利順
馬士里	MARCELI NOWOTKO	歐洲曼谷海防	3月31	劉皇
阿波丸	AWA MARU	日本	3月31	大阪
萊爾太士	LAERTES	英國新加坡	4月1	太古
漢陽	HAN YANG	天津青島上海	4月1	太古
雅加達丸	DJAKARTA MARU	日本	4月1	巴拉多
森巴	SIMBA	歐洲新加坡	4月1	會德
海牙丸	HAGUE MARU	非洲新加坡	4月1	大阪
銀洋丸	GINYO MARU	新加坡	4月1	日郵
普林治	PRIMORJE	歐洲新加坡	4月2	華林
太原	TAI YUAN	澳洲馬尼拉	4月2	太古
第二眞盛丸	SHINSEI MARU NO.2	日本	4月2	太平
芬寶	FERNBANK	紐約洛杉磯	4月2	多利順
	SOLON TURMAN	美國	4月2	總統
保羅	PAUL RICKMERS	歐洲曼谷	4月2	瑞夏
海恩	HALLDIS	新加坡	4月3	多利順
丹地	M. M. DANT	美國馬尼拉	4月3	渣甸
舟山	CHUSAN	英國新加坡	4月3	鐵行
季里諾總統	P. PRES. QUIRINO	馬尼拉	4月3	萬邦
萬利	MAORI	日本	4月3	法郵
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	4月4	日郵
毛利純	MAURICIEN	歐洲	4月4	法郵
大鵝士	TAGUS	歐洲新加坡	4月4	多利順
賓雅地	BENARTY	英國新加坡	4月4	邊行
亞宜地	AYUTHIA	歐洲新加坡	4月4	會德
月光丸	GEKKO MARU	非洲新加坡	4月5	大阪
保國	LAOS	歐洲	4月5	法郵
芝班捷	TJIBANTJET	東非新加坡	4月5	渣華
大之家	TIJUCA	紐約洛杉磯	4月5	多利順
玫瑰威利	ROSEVILLE	舊金山	4月5	多利順
曼德利	MANDALAY	歐洲新加坡	4月5	太平
哈雲	HAVORN	澳洲	4月6	太平洋
多巴哥	TOBAGO	紐約	4月6	順昌
菲律賓郵	PHIL. MAIL	西雅圖	4月6	渣來
有田丸	ARITA MARU	日本	4月6	日郵
西京丸	SAIKYO MARU	日本	4月6	日郵
士打利奧	STRAAT RIO	南非南美新加坡	4月7	渣華
必利	BREDE	新加坡	4月7	新興行
滿得維道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	4月7	大阪
他拿加	TANAGRA	歐洲	4月7	順昌
亞茨士	AJAX	英國新加坡	4月7	太古
錫蘭	CEYLON	馬尼拉	4月7	太平
蘭利	RANEE	加爾各答新加坡	4月7	鐵行
金熊	GOLDEN BEAR	洛杉磯舊金山	4月8	美輪
飛鷹	FLYING EAGLE	紐約巴拿馬新加坡	4月8	和捷
奧斯敏納總統	P. PRES. OSMENA	洛杉磯舊金山	4月8	萬邦
湯士堡	TONSBERG	澳洲新加坡	4月8	多利順
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山	4月8	總統
傑克遜總統	PRES. JACKSON	美國日本	4月8	總統
德利馬士基	TREIN MAERSK	美國馬尼拉	4月8	捷成

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
維利碧	VELEBIT	歐洲	3月29	華林
日本	NIPPON	歐洲	3月29	太平
洛美頓	LAOMEDON	利物浦	3月31	太古
格連那尼	GLENARTNEY	歐洲	3月31	渣甸
德士頓	DRESDEN	歐洲	4月1	捷成
治途	CHITRAL	歐洲	4月4	鐵行
萬利	MAORI	歐洲	4月5	法郵
北佐諾加士	PATROCLUS	利物浦格拉斯哥	4月6	太古
西京丸	SAIKYO MARU	歐洲	4月7	日郵
希信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	4月8	捷成
仙諾士吉	SINOUTSKERK	歐洲	4月8	渣華
大高拿	TRICOLOR	歐洲	4月8	多利順
傑克遜總統	PRES. JACKSON	紐約	4月9	總統
大科馬丸	TACOMA MARU	漢堡鹿特丹倫敦	4月10	大阪
賓吉洛	BENCLEUCH	漢堡鹿特丹倫敦	4月11	邊行
寶順家	BUSUANGA	漢堡鹿特丹漢堡	4月12	寶隆
亞洲	ASIA	意大利	4月14	天祥
利加安	LYCAON	利物浦	4月14	太古
民尼科	MINIKOI	歐洲	4月15	太平
奧利亞拿	ORSNNA	倫敦	4月16	鐵行
格連諾高	GLENOGLE	倫敦	4月16	渣甸
蘇律	SURAT	歐洲	4月17	鐵行
寮國	LAOS	馬賽	4月18	法郵
東坡城	CITY OF EASTBOURNE	英國	4月19	銀行
舟山	CHUSAN	倫敦澳洲	4月20	鐵行
大鵝士	TAGUS	馬賽安特衛普漢堡	4月20	多利順
邊多倫	BENDORAN	歐洲	4月20	邊行
漢堡	HAMBURG	馬賽鹿特丹漢堡	4月23	捷成
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	歐洲	4月24	日郵
邊樂爾	BENLOYAL	歐洲	4月25	邊行
力得龍	NEDER RHONE	歐洲	4月25	渣華
錫蘭	CEYLON	歐洲	4月29	太平
邊和力治	BENVORLICH	荷西德	4月29	邊行
碧干舍	BRECONSHIRE	比荷西德英	4月30	渣甸
羅雲士泰	RAVENSTEIN	法比西德	4月30	捷成

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
美國郵	AMERICAN MAIL	科倫坡	3月28	渣來
維利碧	VELEBIT	亞丁蘇丹	3月29	華林
日本	NIPPON	亞丁鹿特丹	3月29	太平
格連那尼	GLENARTNEY	亞丁鹿特丹	3月31	渣甸
德士頓	DRESDEN	科倫坡	4月1	捷成
奧沙打	OZARDA	印巴	4月3	鐵行
治途	CHITRAL	亞丁	4月4	鐵行
馬尼拉丸	MANILA MARU	蘇彝士	4月5	日郵
萬利	MAORI	亞丁鹿特丹	4月6	法郵
北佐諾加士	PATROCLUS	亞丁鹿特丹	4月6	太古
	STAR ALDEBARAN	印巴	4月6	順來
東榮	EASTERN MAID	加爾各答	4月7	渣甸
西京丸	SAIKYO MARU	亞丁鹿特丹	4月7	日郵
有田丸	ARITA MARU	亞丁鹿特丹	4月7	日郵
希信士泰	HESSENSTEIN	亞丁鹿特丹	4月8	捷成
仙諾士吉	SINOUTSKERK	亞丁鹿特丹	4月8	渣華
大高拿	TRICOLOR	亞丁鹿特丹	4月8	多利順
瑞寶馬士基	SVEND MAERSK	印巴	4月8	捷成
辰春丸	TATSUHARU MARU	孟買喀喇蚩科威特	4月9	巴拉多
傑克遜總統	PRES. JACKSON	亞丁鹿特丹	4月9	總統
日新丸	NISSAN MARU	科倫坡	4月9	巴拉多
乾隆丸	KENRYU MARU	印巴	4月9	東方
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	錫蘭印巴	4月9	東方
大科馬丸	TACOMA MARU	亞丁鹿特丹	4月10	大阪
巴哈打	BAHADUR	吉大港加爾各答	4月11	渣行
賓吉洛	BENCLEUCH	亞丁鹿特丹	4月11	邊行
三雲丸	MIKUMO MARU	吉大港加爾各答	4月12	天祥
寶順家	BUSUANGA	亞丁鹿特丹	4月12	寶隆
平安丸	HEIAN MARU	科倫坡孟買喀喇蚩	4月12	日郵
亞洲	ASIA	亞丁鹿特丹	4月14	天祥
珍達	CHANDA	孟買喀喇蚩	4月14	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
金馬	KUDA MAS	新加坡印尼	3月28	源源
協伸丸	KYOSHIN MARU	馬尼拉	3月28	東方
美國郵	AMERICAN MAIL	新加坡	3月28	渣來
伊利諾	ILLINOIS	西貢曼谷	3月28	渣甸

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
寶山丸	HOUZAN MARU	馬尼拉	3月28	東方
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	3月29	順昌
潮新	PROMINENT	曼谷	3月29	順昌
成正丸	SEISHO MARU	新加坡	3月29	東方
協雄丸	KYOYU MARU	馬尼拉	3月29	東方
基士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	新加坡印尼	3月29	捷成
維利碧	VEREBIT	新加坡	3月29	華林
日本	NIPPON	新加坡	3月29	太古
海順	HELIOS	婆羅洲	3月30	多利順
德寶華	TABOA	新加坡	3月30	順昌
成達	VARDA	新加坡	3月30	新興行
芬門	FERNGATE	曼谷	3月30	多利順
鳴生	HEW SANG	山打根	3月30	渣甸
格連那尼	GLENARTNEY	新加坡	3月31	渣甸
明達	BRENDA	[illegible]	3月31	海聯
亞美佳	AMARITA	[illegible]	3月31	德和
大寶石	TAI POO SEK	新加坡檳城	3月31	順昌
德士頓	DRESDEN	新加坡	4月1	捷成
雅加達丸	DTAKARTA MARU	新加坡印尼	4月1	[illegible]
興立	HENRIK	婆羅洲	4月1	多利順
恒生	HANG SANG	山打根	4月1	渣甸
奧沙打	OZARDA	新加坡	4月2	鐵行
	STAR ALDEBARAN	新加坡檳城	4月6	順來

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
東泰	EASTERN TRADER	上海	4月5	渣甸
北海	PAK HOI	天津青島上海	4月10	太古

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
元榮丸	GENEI MARU	日本	3月28	洛士利
海興	HAI HING	日本	3月29	多利順
東傑	EASTERN RANGER	日本	3月29	渣甸
第八東西丸	TOZAI MARU No.8	日本	3月30	大阪

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
佑賓	YEW BANK	毛里求斯東非	3月29	銀行
芝班拿士	TJIPANAS	南非	3月30	渣華
德寶華	TABOA	南西非	3月30	順昌
萬利	MAORI	卡薩布蘭卡	4月5	法郵
滿的維道丸	MONTEVIDEO MARU	西南非	4月9	大阪
九州丸	KYUSHU MARU	東非	4月10	大阪
瑞陽丸	ZUIYO MARU	東南非	4月10	日郵
芝錦碧	TJIKAMPEK	南非	4月12	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
柯利根	OREGON	加美	3月29	渣甸
伊蓮合	ELIN HOPE	美國	3月29	新興行
德寶威	TRBOVLJE	美國	3月30	華林
海途	TRANSOCEAN MERCHANT	加美	3月30	[illegible]
賀利華利	BONNEVILLE	加美	3月30	[illegible]
中國熊	CHINA BEAR	美國	3月30	美輪
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	3月31	總統
印史	INCHSTAFFA	美國	4月1	渣來
[illegible]	MENTOR	美國	4月1	太古
富島丸	TOMISHIMA MARU	美國	4月1	巴拉多
菲利科利	PHIL. CORREL D. JR.	美國	4月2	大工
丹地	M.M. DANT	美國	4月3	渣甸
湯馬士馬士基	THOMAS MAERSK	美國	4月3	捷成
季里諾總統	P. PRES. QUIRINO	美國	4月4	萬邦
亞多利亞丸	ASTORIA MARU	美國	4月6	巴拉多
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	4月7	美輪
箱根山丸	HAKONESAN MARU	紐約加拿大	4月7	東方
明石山丸	AKASHISAN MARU	中南美洲	4月9	東方
飛鷹	FLYING EAGLE	舊金山紐約	4月9	和捷
傑克遜總統	PRES JACKSON	美國	4月9	總統
江州丸	GOHSHU MARU	紐約加拿大	4月10	太平
芬崙	FERNCLIFF	美國	4月11	多利順
士打麥哲倫	STRAAT MAGELHAEN	南美	4月11	渣華
赫臣丸	HUDSON MARU	美國	4月11	大阪

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
合夫曼	HAVMANN	澳洲	3月30	太平洋
新疆	SINKIANG	澳洲	4月1	太古
廣東	KWANGTUNG	澳洲	4月1	太古
阿波丸	AWA MARU	新西蘭	4月1	大阪
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	4月6	渣甸
桂林	KWEILIN	西澳洲	4月9	太古
東泰	EASTERN TRADER	澳洲	4月13	渣甸
雲樂	VAN NOORT	新西蘭	4月13	渣華
貴州	KWEICHOW	新西蘭	4月14	太古
亞羅士	AROS	澳洲	4月18	天祥

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時10分	上午 7時10分	上午 6時20分	上午 7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時43分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時08分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：有(E)者逢星期六、日及公衆假期停開。有(S)者逢星期六、日及公衆假期開出。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午 1時正	下午 4時05分	上午 7時34分	上午10時30分
下午 [illegible]	下午 9時56分	上午 9時28分	下午 2時25分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
先鋒	PIONEER MARI（下午一時）	紐約	北角碼頭	美輪
馬來怡美利	BRADEVERETT（上午八時）	沖繩釜山日本	B6	渦來
長島丸	NAGASHIMA MARU（上午九時）	日本	B19	巴拉多
亞美泰	AMITA（晚上）	島廸	油蔴地	德和
邊摩	BENMOR（下午）	日本	九龍倉橋	邊行
大家泰	[illegible]YTAY（上午六時）	紐約舊金山	A9	多利順

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
[illegible]	CELLINA（上午七時）	意大利	九龍倉橋	天祥
[illegible]	TONG HAN（下午）	印尼	B9	鐵行
丹碧舍	DENBIGHSHIRE（下午）	馬尼拉	A4	渣甸
多馬	TOMA（下午）	歐洲	A16	多利順
美中美	MICHAEL JEBSEN（下午）	曼谷	油蔴地	瑞行
成貞丸	SEITEI MARU（下午）	馬尼拉	B17	東方
明鋒	PIONEER MING（上午八時）	美國	北角碼頭	美輪
大寶來	TAI POO LOY（下午）	新加坡檳城	油蔴地	順昌
四川	SZECHUEN（中午）	汕頭	西環碼頭	太古
白隆	BALONG（下午）	美國	A11	渣華
長島丸	NAGASHIMA MARU（下午）	曼谷	B19	巴拉多

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
美國郵	AMERICAN MAIL	溫哥華	A	渣來
金馬	KUDA MAS	上海天津	油蔴地	源源
東后	EASTERN QUEEN	日本	A	渣甸
寶山丸	HOUZAN MARU	日本	B	東方
協伸丸	KYOSHIN MARU	日本	B	東方
美錦	MUI KIM	日本	油蔴地	鴻遠
日本	NIPPON	日本	A3	太平
東傑	EASTERN RANGER	加爾各答新加坡	B	渣甸

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
納閩灣	LABUAN BAY	山打根斗湖	油蔴地	聯華
邊惟臘	BENVALLA	歐洲	九龍倉橋	邊行
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡檳城加爾各答大津	B6	渦來
富貴	EMPRESS OF VICTORIA	山打根	油蔴地	永利
亞美泰	AMITA	金邊	油蔴地	德和
挪威丸	NORWAR MARU	新加坡檳城	B8	泰山
先鋒	PIONEER MART	日本美國	北角碼頭	美輪
利來	NELLORE	山打根澳洲	九龍船塢	鐵行

株式會社 NISSHO 日正汽船 LINE

明達輪 M.V. "BRENDA"

往：亞庇、納閩、慶羅乃

準三月卅日落貨

三月卅一日啓行

代理：海外聯合海運有限公司

寫字樓：中環太子大廈一一〇一號　電話：四三九五〇四、四四四七〇九

納閩灣 S.S. LABUAN BAY

準三月廿七日收貨即晚開行

直透山打根、斗湖

代理：聯華船務公司啓

寫字樓：德輔道中四十二號四樓　電話：四二八七八、四二一七四八九

源源企業有限公司

地址：德輔道中九八號　電話：二三八四八、八一六一三

金馬輪 M.V. KUDA MAS

三月廿七日由上海、天津到港，三月廿八日收貨

直透：星洲、印尼、棉蘭、巨港、井里汶、三寶壠、泗水、望加錫

請收貨人速將提貨手續付貨人從速起本公司接洽

鐵行輪船公司

落貨日期

船名	上海	香港	開往港口
利來 NELLORE	—	3月27・28日	山打根，澳洲
治途 CHITRAL	—	4月2・4日	倫敦
巴哈打 BAHADUR	4月7-8日	4月12-13日	吉大港、加爾各答、仰光、巴生、吉大港、加爾各答等
珍達 CHANDA	4月7-8日	4月12-14日	孟買、喀拉蚩、波斯灣
蘇律 SURAT	—	4月14・16日	倫敦、漢堡、鹿特丹、安特衛普、格蘭治茅夫

大寶來 S.S. TAIPOOLOY 三月廿六日落貨 廿六日下午開行 直透石叻、庇能

華新 M.V. PROMINENT 三月廿八、廿九日落貨 廿九日下午開行（時間下午四時） 直透暹羅

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN 三月廿八、廿九日落貨 廿九日下午開行 直往金邊

大寶石 M.S. TAIPOOSEK 三月卅、卅一日落貨 卅一日下午開行（設備新穎，備有頭等客位歡迎搭客） 直透石叻、庇能

貨客：有關詳細請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽　電話：四一二八 四四五一二

順昌航業有限公司啓

「萬利」M.S. "VARILD"

由天津，大連來。

定於三月廿八日抵港。三月廿九日開往雅加達、星加坡、巴生港、檳城。

請收貨人速來本公司辦理提貨手續。

付貨請至中環德輔道中皇后大道中□號聯華船務公司接洽，電話：□□□□

華夏企業有限公司啓

畢打街十四號九樓　電話：□□□□

輪船停泊表

船名	停泊處
MEMNON	A5
ANTENOR	太古倉
CHICOT	B3
ROCHFORD	B15

藍煙囪輪船公司　太古洋行　代理

爭奪本屆勝利盾 華聯拚軍聯

花墟場五時正開火門票一元二

雙方各具所長定有激鬥

本屆勝利盾足球賽，定於今天假花墟球場舉行，由華聯隊對抗軍聯隊，下午五時正開火。入場券一律收一元二角。

勝利盾足球賽，每年都舉行一次。但近幾年來，軍聯實力日益削弱，好手只有離港而沒有前來，作戰力量就每況愈下，以致使這項比賽的刺激性大爲削弱。

今日出場的華聯隊，是現時港中當紅的華人球員，雷煥璇、羅永濟、陳鴻平、曾錦洪、張耀國、陳振權、陸文消等，各人的球藝平均，腳法都頗純熟，鬥志與氣力亦佳，實力是相當平均的。軍聯則以陸軍球員爲骨幹，腳下功夫雖然不見突出，但亦不能忽視，因爲陸軍隊在本屆乙組聯賽中，戰績最佳，來屆已需定升上甲組去。而其本身球員，均是身材高大、善於衝拚之輩，他們往往利用自己本身的優點，針對手身材矮細而發揮其衝闖的威力，時常收到意料不到的效果。有此原因，華聯今日若避實就輕，拉開對方守衛來進攻，那還是有機會獲勝的。但由於軍聯勝了身材及氣力，華聯要取得勝利盾，也非要付出一番努力不可。雙方陣容如下：

•端木使•

華聯隊：陳鴻平、陸文消、林永濟、黃卓振、張國、陳耀、雷煥璇、曾錦洪、何保羅、張志強、生力軍：何保羅、黃光、陳炳、鄧繁、吳添旺、鄭航、張永濟、楊根保、鍾……

軍聯隊：高度、麥根、泊氏、拿甘、盧比、菲路……生力軍：甘比、士多麥、端拿、禪臣、雅勒、萬士諾、方遜、盧根、長根……

迎戰智利冠軍 足總排出強陣

比賽定四月二十、廿一、廿五舉行

接納南朝鮮隊 港澳埠際賽改期五月

足總埠際小組昨天召開會議，選出迎戰智利冠軍大學隊的港外及港聯陣容。對其他聯賽事及港、澳埠際賽，會議亦作出相關安排。

會議開始時，李文謝報告稱，西班牙勁旅巴斯咸拿隊堅持要在六月始能訪港，因時間不合，足總只得放棄該隊的賽事。

在選港聯、港選陣容之前，會上先決定三場比賽的賽期爲四月二十日（星期六）、廿一日（星期日）及廿五日（星期四），頭場由港聯與次使對港選，均演日波，下午五時開賽，在港府球場舉行。第三場對港聯則挑燈夜戰，晚上八時開賽。門票仍分十元、八元、六元及三元五角四種，至於主持三場比賽的旗手，儀式的人選，亦已內定爲頭場羅理基，次場鮑歐司戴斯德，末場郭贊。

選出的兩隊港隊陣容，是集中本港各勁旅的精銳球員組成，實力相當完整，將來如能提高戰意，相信智利隊未必能夠輕易言勝的。現將港聯、港選兩隊職、球員名單錄下：

•公孫泰•

港聯隊

郭錦洪（南）、盧松江（元）、劉志中（南）、劉添（愉）、鄭北（元）、黃文偉（愉）、梁偉光（光）、姚卓然（傑）、張子岱（光）、張子慧（光）、黃志強（南）

領隊顏傑強，教練鄧森，隊長姚卓然，副隊長張子岱，爲港聯隊的生力軍。港選隊正選球員全部完……

港選隊

李國強（光）、曾錦洪（東）、黃兆和（傑）、張永濟（巴）、駱德興（東）、陳輝洪（傑）、莫振強（東）、林錦棠（光）、李國棠（傑）、繆年（元）、區彭年（元）

副選：郭秋明（星）、陸文消（巴）、馮（傑）、陳鴻平（愉）、高保（東）、陳振權（東）、楊偉榮（東）、周少雄（巴）。

領隊鄭明，教練費春雨，隊長路德興，副隊長李德偉，軍醫梁仲偉。

足總昨定招待客隊的埠際賽，定於四月廿三日（星期二）晚上七時半在月宮酒樓舉行。

關於備戰客隊的具體安排，決待華足聯選出華聯陣容後，始由三位領隊及教練研究商定。

隨後，會議又排定本周港、澳埠際賽賽期爲五月五日在澳門舉行。

對南朝鮮青年軍於四月十一日至十四日來港比賽一場之議，會議經過接納，並決定主客採三七分賬。

劉西鵬及英國乙組隊卡迪夫城隊擬於五月二日至十日來港訪問事，因足總早已接納智利隊，乃通過去函婉拒。昨晚之埠際小組所

張國駒被逐 球庭周五審

足總緊急紀律小組，定於廿九日（星期五）下午六時召開會議，傳詢犯規被逐離場的球員。

下周三的球事法庭，議程共有三項，除追認上期會議案紀錄外，另兩項是傳詢乙組網球員周煜衡在十六日（星期六）對澳英時犯規被逐離場事。另一宗則是甲組警察球員張國駒在廿日（星期三）對東華時，因救球心切，飛身猶向莫振華，動作甚爲危險，被球證驅逐離場。「球庭」將根據當場球證報告，並聽取球員供詞而作出判決。

•上官雄•

星島戰五一七 改嘉山場舉行

乙組賽多場亦易地上演

足總昨天發表周末四場甲、乙組聯賽更改場地的新秩序的。四場秩序計有甲組和預備組的星島對五一七，這兩場比賽，原定於卅日（星期六）在花墟球場舉行，但因花墟球場當日無法借出，這兩場比賽遂改在嘉路連山場上演。預備組在下午三時十五分開賽，甲組則在下午五時上演。

卅日（星期六）乙組嘉山對港會，原定在嘉路連山場舉行，現改在掃桿埔場舉行。開賽時間仍然是下午四時正。

周末另一場乙組聯賽郵政對消防，原定在嘉路連山場上演，在五時半開賽。

劉慎論，獄更對空軍的一戰，原定在赤柱球場舉行，現因事改期。

•小秋風•

選人戰澳警 警伯今點兵

警察足球部會議，定於今日下午六時假界限街場館召開，遴選陣容，準備參加本屆港、澳警察埠際足球賽。

本屆港、澳警察埠際足球賽，今年輪值在澳門舉行，且已定於四月二十一日上演。港警爲有備而戰，特於今日開會遴選戰將，選出港警的陣容，並將進行集訓。

•呼延炳•

青年軍征期 底定四月半

參加本屆亞青杯賽的香港隊，昨已決定四月十五日啓程赴馬來亞。

由於啓程在卽，港隊正加緊集訓。今天下午六時，將又到港府球場操練。據教練黎兆榮表

五一七決提前征菲 已商得沙膽洪隨行

定四月二日出發歸期約在中旬

五一七遠征菲律賓，決定提前在四月二日啓程，且增邀「沙膽洪」助陣，以增強遠征軍的實力。

昨天，五一七接獲菲律賓方面的來電，要求該隊提前在下月二日啓程，四月三日開始，連續在馬尼拉比賽三至四場，約於下月十一或十二日便可離菲返港。該會首腦梁仲偉及唐偉路等收到電報後，已決定征人依期前首途了。

五一七昨日在掃桿埔陸軍球場試腳，借將劉儀亦有參加練波，其次，由於借用顯國泰陸軍，要到今晨才能作最後的決定，所以該隊已增邀曾錦洪助陣，「沙膽洪」昨天已到陸軍球場度身訂做制服。

今天，五一七將趕辦出入境手續，並已通知有關的球員，盡早兩天請假了。

公開羽球今續演 多人昨獲決賽權

全港公開羽球錦標賽，今晚七時繼續在掃桿埔印度會舉行五場準決賽，場場皆是勢均力敵，非常激鬥，難斷鹿死誰手。男單準決賽一場，盧文輝爲去屆單打冠軍，古文科爲今年冠軍熱門馬，兩人今日相遇，一定作殊死戰。

今日門券分三元半及二元四兩種，售座情形，多入座請早。今晚秩序爲：

女雙打：何蕙德、陳煥蕙對彭月梅、韓寧子，男單打：古文科對盧文輝，女單打：徐錦珍對韓寧子，混合雙打：黃彩蓮、陳煥蕙對劉樂滿、佐治，男雙打：施錦揚、黃家英（菲）對紹民比玉（菲）。

全港公開羽球準決賽，昨在CCC舉行。各場勢均力敵，各將打得甚精采。第一場男雙打，因男組在合作上較弱一點，以直落兩局被淘汰。第二場女單打，爲今年世界三項冠軍彭月梅應得決賽權，她以二比〇擊何蕙德。她們兩人糾纏甚久，但後者氣力較弱，終爲所乘。第三場男單打，由菲冠軍對第二種子黃彩蓮，賀氣力充沛，並運施絕招，終以抑對手。第四場混合打，爭奪更烈，爲全晚最精采的一戰。結果，朱徐組在三局奧苦苦糾纏下，終告不敵。錄結果如下：

男雙打：古文科、黃彩蓮勝佐治、吳剛二比〇（十五比十一、十五比八），女單打：彭月梅勝何蕙德二比〇（十一比六、十一比九），男單打：黃彩蓮勝施錦揚二比〇（十五比二、十五比四），男女混合雙打：古文科、何蕙德勝朱世範、徐錦珍二比一（十五比六、十六比十八、十五比九）。

•武鄭頭•

公開女籃賽 修頓演三場

公開籃球聯賽，今晚在修頓場有三場女子組秩序上演，對爲：七時自力對南華，八時漪瀾對長虹，九時中青對公民。門券收六角。

泳總同人大會 今推選新職員

香港游泳總會定於今午五時半在西洋會所召開週年同人大會，推選本屆新職員及通過全年工作報告和過年財政報告。

第十次賽馬首天評

梅寶潛力較豐厚 點解仍似是而非

亞巴治跑得精釆 得唔得大失人望

北地皇胄以態勝 金鳳今後將轉佳

熱門馬在首天競賽中佔盡優勢。騎師中，柯富達最「威水」，兩出兩勝。梅道濤、衛林士各勝一次頭馬，郭子猷分享「白鴿」，騎師冠軍之爭，又縮窄了一步。

第一場：第九班，一哩，紅牌牛賽。「亞巴治」雖然最熱，但只得二萬四千多票。「得唔得」又有萬六票。「快樂家庭」也過萬。「雅儀」、「凱蜜」、「得唔得」、「抗飛沙」放在前頭。落山一段，「秀戀」走勢最佳，直路上，越過「抗飛沙」，大有爆冷門的氣勢，怎料，最後擋不住「亞巴治」的衝刺，兩駒過終點，「亞巴治」贏了「秀戀」個半馬位，又三頭後，「快樂家庭」第三，「靖熙」第四。時速一分四十九秒二。獨贏派十七元二角。「秀戀」跑得甚好，依然不能織開勝利之門，運道欠佳，有能想得到，「亞巴治」今次跑得那末精采？「抗飛沙」敗於起步掙力擠前，第一次轉彎又外離，耗力太多，便難爲繼。「得唔得」大失人望。

第二場：第八班，六化郎四十碼。「梅寶」、「喜力加」各負三萬多票。「早來」二萬九票。「先知」也過萬票。「早來」一路猛放，入直路仍領先三四馬位，「先知」、「梅寶」並隨跟住。「喜力加」、「點解」在更後一些。通過公眾濶合後的衝力，最後以兩馬位距離擊敗「早來」，「喜力加」第三，「先知」第四。時速一分廿一秒一。獨贏派十四元三角。「梅寶」潛力較豐厚，贏來並不十分吃力。「喜力加」仍有脾氣，到胃跑的時候，終點又到了。「點解」仍似是而非。

第三場：新馬，一哩。「金鳳」竟成五萬多票的大熱門。「北地皇胄」三萬五千票。「好漢」二萬六票。「金威豪」、「必勁」各有五六千票捧場。「北地皇胄」、「金鳳」、「美辰」、「好漢」放頭。落山時，「好漢」領過儲算機，「北地皇胄」面上來，過終點，是「北地皇胄」贏了「好漢」兩馬位，又三頭後，「金鳳」第三，「美辰」第四。時速一分四九秒。獨贏派十六元一角。「北地皇胄」以狀態勝，在操練過程中，準備得盡不如「北地皇胄」及「好漢」，跑過這次之後，「金鳳」可能較佳。「好漢」之敗，林國強疑失於泥戰！（未完）

黃鵬騎師

南光銀牌 剩票無多有爆場之虞

本星期日（卅一日）南華對光華之甲組銀牌足球決賽，預售票在上周末截止登記申領，昨天上午賓會計師負責……

情之所鍾

嶺東影業公司啓事 嫦娥奔月 高陞 今天最感動

明天九院聯映 苦命鴛鴦 白露明 羅劍郎 合演

國泰 仙樂 普慶 今天 三天 隆重獻映 第26屆世界乒乓球錦標賽 華京會虎龍爭 世界乒壇 雄視國球女兒中華看 文華 製監 山一越

九龍城 國際 今天選映 亂世霸王 龍吟虎嘯 女俠戲金龍

國賓 百老匯 今天續映 香港之星

耳鼻喉科 頸癧 痔瘺 蔡氏中醫診所 曾時春 癧藥王

潘柏 胃靈丹 頑疾驗方 每瓶十元

益元丹 道家丹藥 培元固本 理氣旺血 滋潤養顏 根治精力 保服健康 民間醫藥 錢庸創製

頭暈 心跳 血高 低 彭鍾樂 名廠鋼琴 風濕精乃風濕藥之王 蔡啓超

大公報 分類廣告 每行二元 五行起碼 （每行八個字）

本報澳門分銷處 地址：新馬路二號二樓

天新電版 遺失聲明 寶唱機撮我 自動唱機 明新花店 電話 766980

傳奇念念不忘找噱頭

手記　娛樂

韋妮

那天看完「碧玉簪」的試片後，翠翠出主意，安排了一個度假的節目——上石澳家去玩一天。路上大聽見念念不忘金釆鳳的表演和唱腔，幸帶大姐有週霄四場試片的肥錄，把周瓏蕙那些唱腔全背熟了，「手心肉、手背肉」的哼個不停。這位平素不愛吃肉的大姐，看完「碧玉簪」可滿嘴裏都是肉了。

去到石澳家，才知道翠翠早就暗地裏跟石澳約定了的，難怪一進門就看見客廳裏的茶几上早就擺了好些糖果零食，是個歡客的格局。起先，我還以為

小主婦有預卜的神算，拆穿了原來是翠翠早就胸下的局。安東尼可與名副其實為女性服務，他知道石澳愛唸詩詞，特地把大公報藝林版那個「宋詞閒話」專欄的單行本「宋詞選讀」，稍了一本給石澳送去。

傳奇明簡個煙斗，關照傭人泡茶送過，忙成滿場飛。他那個煙斗的式樣怪有趣，像一枝撒枝結了果似的，傳奇得意地說：「太座特地為我挑選的生日禮物，很別緻吧！」說着還遞過來讓我欣賞一番，解釋這種煙斗設計的好處。

我又不抽煙斗，除了覺得樣子特別有趣之外，對它的好處實在沒法領略。「最近有沒有編劇本？」我問。

傳奇雖說以演為主，但卻在拍戲以暇，也寫寫劇本，像朱虹一砲而紅的那部「悄變初開」，就是由他執筆的。

、陳靜波、陳昭的手筆。之後，還有好些戲如「甜甜蜜蜜」、「垃圾千金」、「情投意合」等，都是他們合作的，因此見到他總忘不了要問問有什麼新作沒有？

「最近『鶴鳳呈祥』剛拍好，我

兩名家的鋼琴獨奏

——談加路儒和馬古仙斯基獨奏會

·雙木樺·

在這個三月份的下半月，學校音樂節的比賽日程正進行得如火如荼的階段，然而由歐洲翩翩何品立所邀請的兩位世界上第一流的鋼琴演奏家加路儒（Jolian Von Karolyi）和馬古仙斯基（Malcuzynski）却在大會堂一連演奏了兩場頗為精采的鋼琴獨奏。

加路儒的名字，對香港的音樂愛好者來說，似乎是有點陌生的，但在歐洲，他却是一位頗有聲譽的鋼琴演奏家。廿三日下午，他為香港的音樂愛好者們演奏了貝多芬的鋼琴奏鳴曲D小調作品第三十一號第二首，舒曼的C大調幻想曲，蕭邦的F小調「敍事曲」和「詼諧曲」，EGK的「奏鳴曲」，狄彪西的 Poissons d'or 及 Feux d'artifice，李斯特的 Au lord d'un Source Mephisto Waltz等六項節目。其中第二項本來是奏勃蘭姆斯的柏加尼尼變奏曲作品第三十五號，可是，臨時却改上蕭邦兩首作品。從上面所演奏的節目來說，加路儒的演奏是稱職的，技術不錯，音色也很美，踏板的控制非常到家，一些快速的樂句，演奏得流暢而清晰，一點也不含糊，這是加路儒演奏的特點。而貫階他所能表現的，也是這一點，對樂曲所要求的表現，還是只得一個粗糙的外表，表現不出實際的內容來。

馬古仙斯基是一位頗有名氣的演奏家。據說他對蕭邦的作品有高比別人更深刻的了解而成為演奏蕭邦樂曲的權威性的鋼琴演奏家。廿四日下午，他在大會堂的音樂廳為本港的音樂愛好者們演奏了巴哈的「半音的幻想曲及賦格」、勃蘭姆斯的「間奏曲」作品第一一八號，和「G小調狂想曲」，貝多芬的「熱情奏鳴曲」，蕭邦的F大調第二首和降A大調第三首敍事曲，兩首「瑪組卡」舞曲，兩首「圓舞曲」以及波蘭作曲家仙萬諾夫斯基的「主題變奏曲」作品第三號等九項節目。

無疑地馬古仙斯基是比加路儒更受聽衆們歡迎的。在這個音樂會上，他以熟練而驚人的演奏技術，彈奏出上述的九項節目。看他的演奏，你會覺得他是毫不費力而又很隨便地在鋼琴上彈奏，因此給人的印象是不大像開演奏會，而是在家裏練習一樣。他演奏貝多芬的「熱情奏鳴曲」第一樂章的力度很强，第二樂章的行板和第一樂章的對比很明顯。演奏蕭邦的作品只有「瑪祖卡」舞曲是較為如意的，其他的兩首「敍事曲」和「圓舞曲」似乎沒有什麼特點。他對蕭邦的作品，也只能表現出華麗的一面，尤其是兩首「圓舞曲」，實在是美麗非常，如果你聽過另一位波蘭女鋼琴家史節蕭斯卡的演奏，你會發覺他對蕭邦的作品還有一段很長的距離。不過你如果抱着要學習他的演奏技術而來的話，你一定會有很大的收穫。

娛樂

江雪可憐　南紅委曲　謝賢後悔　王偉罹難

——「情之所鍾」中的五個角色

▲「情之所鍾」本月廿八日就要上映了。在這部片中，江雪演一個楚楚可憐的女子，她幼年喪母，父親續絃，繼母對她十分刻薄，而父親又是一個毫無主見的人，在此情形底下，她有苦無處訴，只有暗地飲泣。尤有甚者，她的繼母要以十萬元代價，將她許與給一位可以做她祖父的老色狼，使她痛苦萬分，想一死以了殘生，幸為江雪所救，才把她從懸崖邊上拉回來。人們看至此，無不為之感動！

▲南紅在「情之所鍾」中演江雪的同學，她們是好友又是情敵，但當她知道江雪也愛謝賢，且受到繼母的迫害時，她毫不猶豫地施計離開了謝賢，使謝賢和江雪結婚。她這樣做，無疑是作出了很大的犧牲，但是却不為謝賢所諒，以為她貪慕虛榮，當衆侮辱了她。到後來，江雪又誤會她搶奪她的丈夫，也出言譏諷。面對這一切的委屈和譏諷，

……

▲在「情之所鍾」中周旋於江雪與南紅之間的是風度翩翩的謝賢，他先和南紅相愛，在她生日時送了一個「心」給她……

▲除了上面三位主要演員之外，在「情之所鍾」中還有兩位重要演員，那就是李清和王偉。李清演南紅的父親，膝下只有南紅這一個女兒，從不作老伴先他而去，……

白露明失足成病

白露明，是電懋公司旗下國粵雙棲的一位影星，雖生得苗條秀麗，但身體却不差，並不是那種三日風五日雨，時常哼哼唧唧的女弱姑娘。不過她上次却病了一場，原因是當和趙雷的郎楊手拍那部「苦命鴛鴦」弄出來的。

那天他們去拍外景，這場戲的情節是趙雷的郎為白露明拍照，他牽着照相機，大費力氣在對準角度，白露明則裝模做樣在擺姿式。那地方是一條小河邊，趙雷的郎背向着河，為白露明拍照，戲中情節，明週角度，一步一步向後退，要退到一個「卡脫」，白露明跑上前看個究竟，河邊石頭滑，一失腳她也掉下去了，咕嘟咕嘟吸了幾口污水，回來就病倒了。（工夫）

鳳鳴公司已註冊　推出彩色武俠片

香港第一部粵語彩色武俠片，現經由鳳鳴電影企業公司拍竣，快要上映。這部七彩武俠片是「黑蜈蚣」，主演的是于素秋、石堅、李紅、陳寶珠、曹達華、林蛟、……由鬼才導演楊工良執導。鳳鳴總經理為楊實，開拍新片，特加強組織，申請註冊為有限公司，資本額一百萬元，刻已獲准用「鳳鳴電影企業公司」名義註冊。

「黑蜈蚣」為第一部粵語伊士曼七彩武俠片，彩色鮮豔，武俠的門派分明，故事出奇。刻已由港台興建的金台，每星期一、五日正午十二時至二時半放映。

邵氏國語武俠片「原野奇俠」一幕

在「情之所鍾」中的南紅和謝賢

莎士比亞的舞台劇

——談「亂世奸雄」

（MACBETH）

影談

非常忠實於原著的影片，幾乎是一部舞台劇紀錄片。

本片的中文字幕，採用了朱生豪的譯文，劇中時姊妹再相逢，雷電轟轟雨濛濛？且等那擾攘四方敗，勝負分明見高低。……

這是一部表演精采、饒有興味的，在香港參加者來說，這部根據莎士比亞名劇「麥克佩斯」改編的彩色影片，似乎不應錯過。

連台本戲「宏碧緣」的演變

·仰虬·

京劇談薈

……

三李偷神

紅河驚夢

妖船

一月完小說　西門柳

十二、黑夜窺秘

小說林

神秘艾郎

十二、島內無外地和縱

五、迷路竟遭虎門

十二、另外的一個

周寄

後漢秘事

褚民誼伏法之前 老蔣竟下諭輕判

陶菊隱

褚民誼的老婆陳舜貞代他申請上訴，得到法院的批准，但經過複審，仍然維持原判。陳舜貞又縱了美國柏特諾將軍的門路，代他向蔣介石求情。蔣下了一道手諭，以「褚民誼効忠國父，保存文獻」爲理由，通交江蘇高等法院再審減刑。原來一九二五年孫中山先生在北京協和醫院割治肝癌時，醫院將已割肝臟火化，實則仍用藥物保存。即一九四〇年太平洋戰爭發生後，該院被日寇接管，發現此項肝臟，交褚民誼領回，送往南京中山陵保管。褚又從日本人手中取回孫中山先生所著「孫文學說」原稿及「建國大綱」手跡。這與雞毛蒜皮的事情，蔣介石居然用來作爲減輕他叛國大罪的根據，卻使在國民黨的統治下，也不能不引起全國輿論的嚴正指摘，因此法院檢察官被迫提出抗告如下：「褚民誼一案所舉理由：被告曾於三十一年往平領回國父遺臟，奉安陵園，又向日軍索回國父遺著孫文學說原稿及建國大綱手跡，亦關效忠國父，保存文獻。……夫効忠國父，不在遺臟之奉安，

藝術之宮——吳哥

劉殿

柬埔寨古都吳哥（在金邊東北二百五十公里），是世界著名的藝術寶庫，古代東方文化奇跡之一。

古城滄桑

吳哥原來是高棉王朝的京都之地，從公元八六〇年到九〇〇年開始興建。高棉王朝的黃金時代，柬埔寨傾舉國財富，開闢森林，築城建宮。據說，當年這一千五百萬人次，全城有宏偉的王宮和廟宇，還可以住居民百萬，規模之城。

但是，到了公元一四三〇年，泰國阿育化耶王朝大舉侵犯柬埔寨，宏偉被圍困達七個月之久，卒告淪陷。以後，泰人又捲土重來，吳哥再遭浩劫。的一切財物珍寶，被搶掠一空。這個凝結着高棉族人民高度文明的藝術寶地，柬埔寨國都南移，古都被一片熱帶叢林掩沒，幾百年間幾乎被人遺忘。被人偶然發現。

勝地巡禮

尼赫魯隔天打砲

余向瑛

尼赫魯大罵中國，大吹反華，大叫戰爭。

他每隔一兩天，就要罵一陣，吹一吹，叫一叫。不管在大的、小的集會也好，在公的、私的場合也好，他總是照例駡駡、吹吹、叫叫的。

最近來尋釁，尼赫魯像長舌婦般喋喋不休，他對中國隔天打砲。

最近的十天內，他又說了三次話，講的不外是：「同中國人的鬥爭將是長期的」，「同中國的戰爭隨時都可能爆發」，「同中國的鬥爭將要繼續一些年」，「北部邊境的戰爭危險始終存在」，「中國可能向愛好和平的印度重新發動進攻」，「我們必須使準備工作繼續進行下去」，「印度人必須作好承受痛苦的準備」。等等。

尼赫魯這些謊話，已經講過不下百數十次了，總也聽厭了，人們早已聽煩了。爲什麼最近還要一再的講？

「印度時報」也道出了尼赫魯的說法，特別是關於中國可能「進攻」印度的說法，是「想要製造的」，它聽慣尼赫魯這種歇斯底里的叫喊，這種無中生有，是為了激起印度全國的「緊急感」。

自從去年十二月一日開始，在中印邊境中國境內的中國邊防部隊主動後撤，到今年二月二十八日，已全部完成後撤計劃。中國方面主動停火、主動後撤，邊境局勢已和緩下來了。照理，如果印度像中國方面一樣也從一九五九年十一月七日實際控制線後撤二十公里，形成一個共寬四十公里的非軍事區，雙方軍隊脫離了接觸，靜候和平談判，解決爭執，這豈不是很好嗎？可是，尼赫魯不此之圖，硬要保持和重新挑起邊境的緊張局勢，硬要激起印度全國的「緊急感」，爲的是什麼？

其中一個原因，就是借此向與國伸手乞錢。

反華罵戰，可以得實。去年一年，尼赫魯已乞到八億美元，過節算，他已得過四十億美元的實金了。據說，尼赫魯現在又向美國開口乞討三十億美元的長期軍事援助，今後三年還要若干億美元的「經濟援助」。

借「緊急」鬧餉，借「緊急」發財，撇開另的不說，僅僅此原因，就難怪尼赫魯要對中國隔天打砲了。

大公園

信口雌黃（外一則）

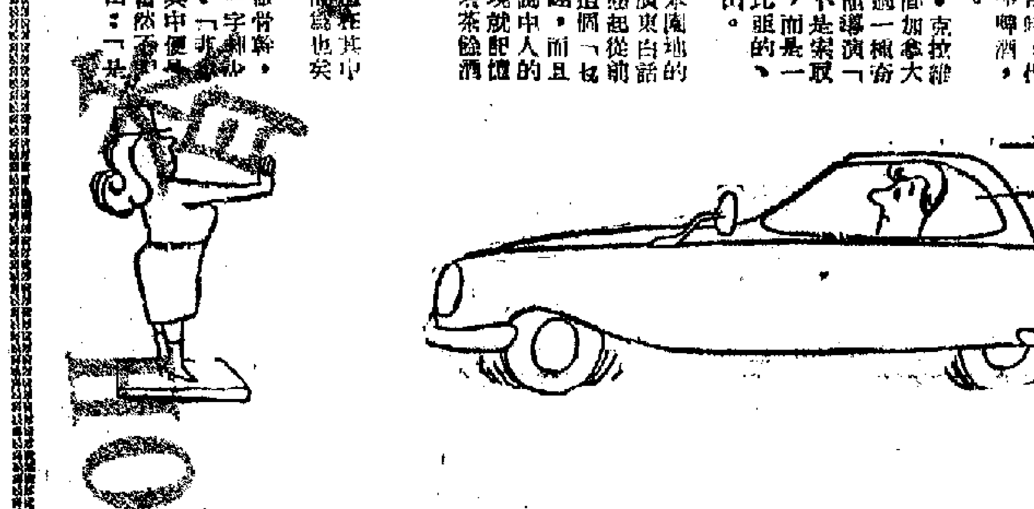
將刊「狗肉將軍正傳」

七字謎

奇異的酬勞

元丁

一場虛驚



公私兼顧

趁墟

茗園

郵票的第一

點心

大唐游俠傳

梁羽生

第二回 喜結英豪唐劍客 奇聞貴妃洗兒錢

薛氏姊妹

是日也

祥仔剛性